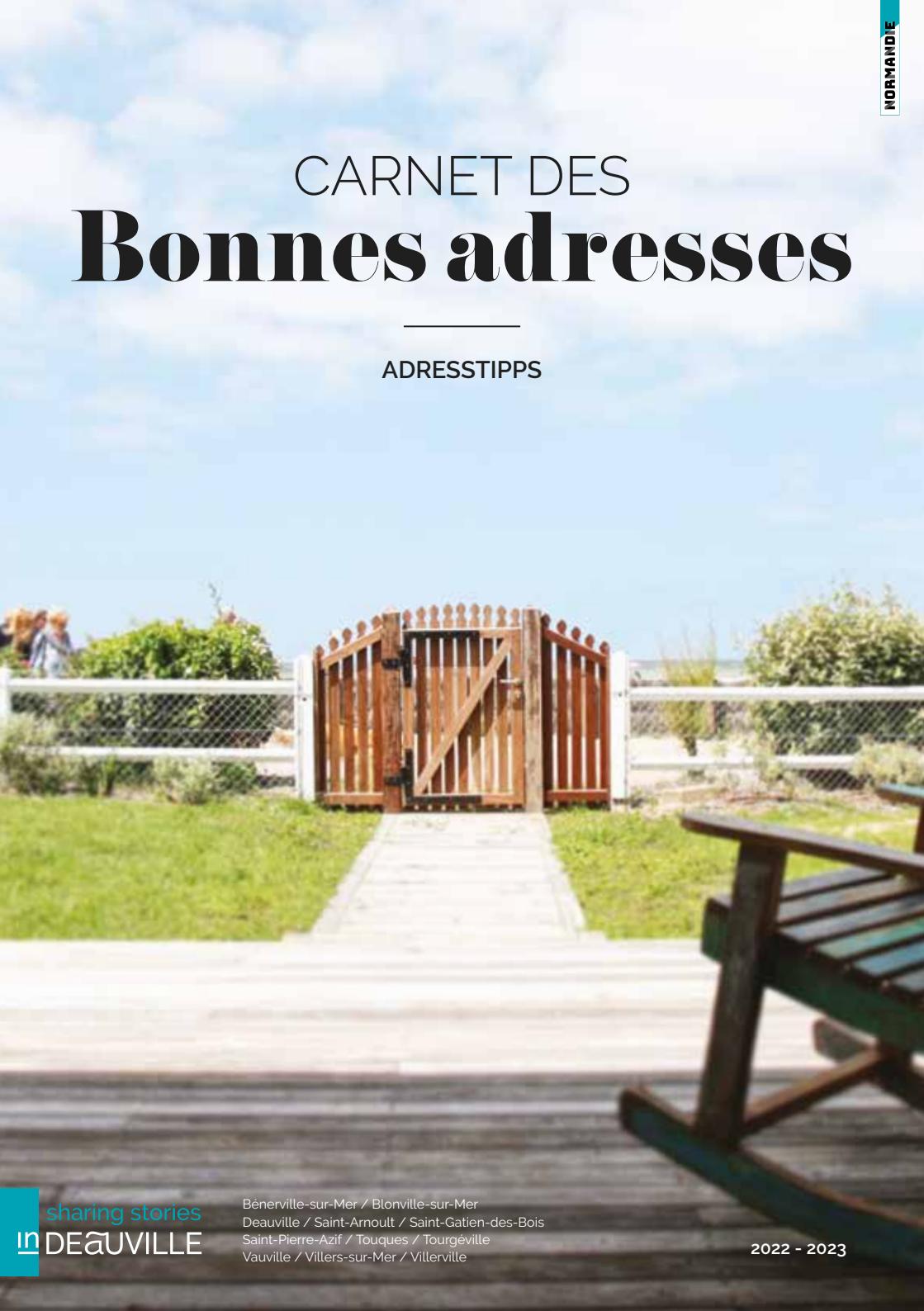


CARNET DES Bonnes adresses

ADRESSTIPPS



sharing stories
in DEAUVILLE

Bénerville-sur-Mer / Blonville-sur-Mer
Deauville / Saint-Arnoult / Saint-Gatien-des-Bois
Saint-Pierre-Azif / Touques / Tourgeville
Vauville / Villers-sur-Mer / Villerville

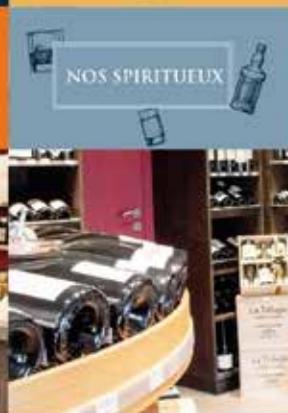
2022 - 2023



LES ACCORDS PARFAITS

CAVE
ÉPICERIE FINE

— VENEZ DÉCOUVRIR —



Deauville

13 Place du Marché, 14800 Deauville

Tél. : 02 31 81 42 42 - deauville@lesaccordsparfait.com



Tous les jours : 10h - 13h30 - 14h30 - 19h,
vendredi et samedi 9h30 - 13h30 - 14h30 - 19h30

www.lesaccordsparfait.com

Bien s'informer inDeauville

Gut informiert mit inDeauville

inDeauville est le réseau d'information et de valorisation du territoire de onze communes : Bénerville-sur-Mer, Blonville-sur-Mer, Deauville, Saint-Arnoult, Saint-Gatien-des-Bois, Saint-Pierre-Azif, Touques, Tourgéville, Vauville, Villers-sur-Mer, Villerville.

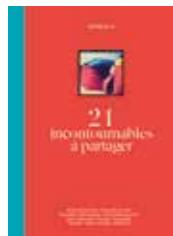
Dans nos six bureaux d'accueil (voir liste page 98), les conseillers en séjours vous apporteront des conseils d'experts et vous remettront plans et guides. Ces carnets de voyage vous permettront d'aller plus loin et de rencontrer des personnes qui animent ce territoire avec passion à travers différentes thématiques : les incontournables, le cheval, la gastronomie, le patrimoine balnéaire, le littoral et la nature. Ces documents sont également disponibles en téléchargement sur www.indeauville.fr, site de référence qui saura répondre à toutes vos demandes et vous donner de nombreuses idées de séjour.

Ce guide pratique est un répertoire d'adresses des partenaires inDeauville combinant les hébergements, les musées et les prestataires d'activités de loisirs. Tous les événements, festivals, spectacles, concerts et rencontres sont annoncés dans des calendriers trimestriels.

inDeauville ist ein Netzwerk für Information und Werbung, das ein Gebiet mit elf Gemeinden abdeckt: Bénerville-sur-Mer, Blonville-sur-Mer, Deauville, Saint-Arnoult, Saint-Gatien-des-Bois, Saint-Pierre-Azif, Touques, Tourgéville, Vauville, Villers-sur-Mer, Villerville.

In unseren sechs Fremdenverkehrsämtern (siehe Liste auf Seite 98) erhalten Sie eine fachkundige Beratung durch die Reiseberater sowie Karten und Broschüren. Mit diesen Reiseführern können Sie noch einen Schritt weiter gehen und Menschen kennenlernen, die diese Gegend mit Leidenschaft beseelen. Dabei stehen verschiedene Themen im Mittelpunkt: Highlights, Pferde, Gastronomie, Bäderarchitektur, Küste und Natur. Diese Materialien stehen Ihnen auch auf www.indeauville.fr zum Download zur Verfügung. Diese Website ist eine wichtige Anlaufstelle, die alle Ihre Fragen beantworten und Ihnen viele Ideen für Ihren Aufenthalt geben kann.

Dieser praktische Reiseführer ist ein Adressverzeichnis der inDeauville-Partner mit einer Kombination aus Unterkünften, Museen und Anbietern von Freizeitaktivitäten. Alle Veranstaltungen, Festivals, Aufführungen, Konzerte und Treffen werden in vierteljährlichen Kalendern bekannt gegeben.



Les 21 incontournables *Die 21 Highlights*

Un condensé d'expériences uniques et emblématiques inDeauville.
Eine Zusammenstellung von einzigartigen und emblematischen inDeauville-Erlebnissen.



12 histoires de cheval *12 Geschichten rund um das Pferd*

InDeauville, le cheval est roi. Les histoires se partagent des écuries aux hippodromes, des centres équestres à la salle de ventes de chevaux ...

InDeauville ist das Pferd König. Geschichten aus den Ställen und Hippodromen, von Reitsportzentren bis zur Pferde-Auktionshalle ...



10 histoires gastronomiques *10 kulinarische Geschichten*

Ce guide alléchant répertorie 130 adresses gourmandes, des emblématiques brasseries aux restaurants étoilés.
Dieser verlockende Führer listet 130 Gourmetadressen auf, von symbolträchtigen Brasserien bis hin zu Sternerestaurants.



8 histoires pour vivre le patrimoine balnéaire
8 Geschichten, um die Bäderarchitektur zu erleben

Normand, anglais, scandinave, gothique, historiciste... l'architecture a forgé la personnalité du territoire.
Normannisch, englisch, skandinavisch, gotisch, historistisch – die Identität der Region wurde maßgeblich durch die Architektur geprägt.



12 histoires à vivre au bord de la mer
12 Geschichten, die man am Meer erleben kann

Char à voile, cours de voile, location de cabines ou de parasols, faites votre choix !
Strandsegeln, Segelkurse, Vermietung von Kabinen oder Sonnenschirmen – treffen Sie Ihre



14 histoires pour se mettre au vert
14 Geschichten zu Ausflügen ins Grüne

Entre falaises paléontologiques, marais d'eau douce, patrimoine rural normand et panorama sur le littoral, ce guide enivre de nature.
Zwischen paläontologischen Klippen, Süßwassersümpfen, dem ländlichen Erbe der Normandie und dem Panorama der Küste berauscht dieser Reiseführer mit seiner Natur.

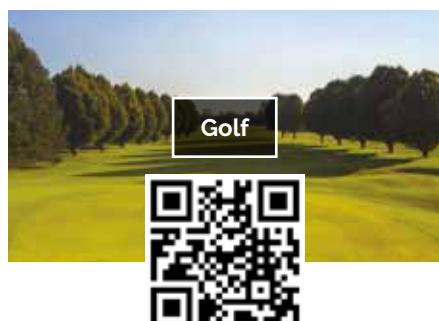
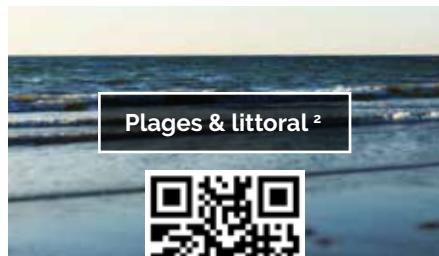
On reste en contact

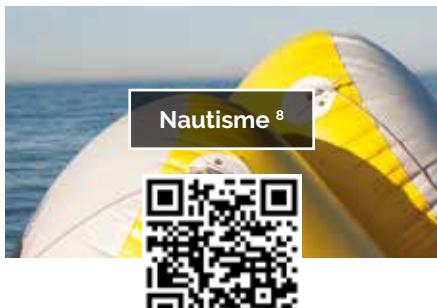
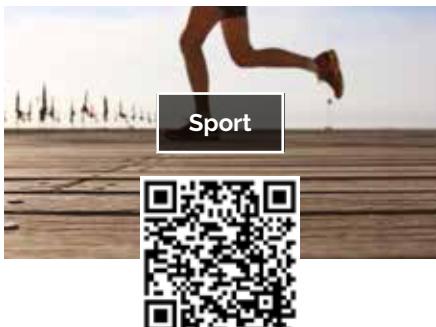


Un e-mail et vos centres d'intérêt : c'est suffisant pour rester en lien et vous apporter une information qui vous intéresse vraiment. Dans chaque bureau d'information touristique, abonnez-vous en remplissant le formulaire « On reste en contact » ! Ou sur notre site internet www.indeauville.fr

*Bleiben wir in Kontakt!
Eine E-Mail und Ihre Interessen: Das reicht, um in Kontakt zu bleiben und Ihnen Informationen bereitzustellen, die Sie wirklich interessieren.
Füllen Sie in jedem Fremdenverkehrsamt ein Formular „Bleiben wir in Kontakt“ aus!
Oder auf unserer Website de.indeauville.fr*

Scannez et accédez directement à nos pages dédiées sur www.indeauville.fr.
Bitte einscannen, sie gelangen direkt auf die entsprechenden Seiten auf unserer Website de.indeauville.fr.





⁷ Kulturerbe / ⁸ Wassersport / ⁹ Freizeitangebote & Spiele / ¹⁰ Essen & Trinken / ¹¹ Kultur



DANS LE QUARTIER PRESTIGIEUX DU CASINO
ET DE L'HÔTEL NORMANDY DE DEAUVILLE

Trophée by M

Hôtel*** Spa : piscine, terrasse-coworking, bar lounge cheminée, chambres Chic et Charme.



Loggia by M (face au Trophée)

Suite Hôtel Spa : chambres et suites tendance et confort avec Kitchenette, séminaire, séjour liberté et accès aux services de l'hôtel.



Esprit de Spa by M

Spa et centre de bien-être ouvert à la clientèle extérieure

2 espaces détente privatisés, saunas, hammams, Balnéo ou Spa, lounge-tisanerie, hydrojet, aquabike, soins visage, corps, massage solo ou duo, rituel du Monde, soins anti-âge et minceur LPG. marque EQUATORIA naturel, bio et français.



Sommaire

Inhalt

Découvrir inDeauville <i>Entdecken Sie inDeauville</i>	p. 10 s. 10
Où dormir <i>Übernachten</i>	p. 17 s. 17
En ville <i>In der Stadt</i>	p. 31 s. 31
Vivre la culture <i>Kultur erleben</i>	p.35 s. 35
Visiter <i>Kultur erleben</i>	p.49 s. 49
Sports et loisirs <i>Sport- & Freizeitangebote</i>	p.61 s. 61
Où sortir <i>Restaurants & Bars</i>	p.87 s. 87
Informations pratiques <i>Nützliche Informationen</i>	p.91 s. 91

Découvrir inDeauville

Entdecken Sie inDeauville

InDeauville est la marque d'un territoire qui cultive les histoires à partager dans chacune des communes qui le compose : de Villerville à Villers-sur-Mer et de Deauville à Saint-Gatien-des-Bois.

InDeauville ist die Marke einer Region, die Geschichten kultiviert, die in jeder der Gemeinden, aus denen sie besteht, erzählt werden: von Villerville bis Villers-sur-Mer und von Deauville bis Saint-Gatien-des-Bois.





Parc Calouste Gulbenkian - Bénerville-sur-Mer

Bénerville-sur-Mer et son jardin secret • Bénerville-sur-Mer und sein geheimer Garten

Bénerville-sur-Mer, ce sont beaucoup d'histoires : Gallimard, premier propriétaire du Château Gabriel, Yves Saint-Laurent, son deuxième propriétaire ; Calouste Gulbenkian, l'un des plus grands collectionneurs d'art du XX^e siècle, qui y a réalisé un jardin planté d'essences remarquables.

Incontournables : les couchers de soleil sur la plage. Les batteries du Mont-Canisy qui se visitent gratuitement à dates régulières.

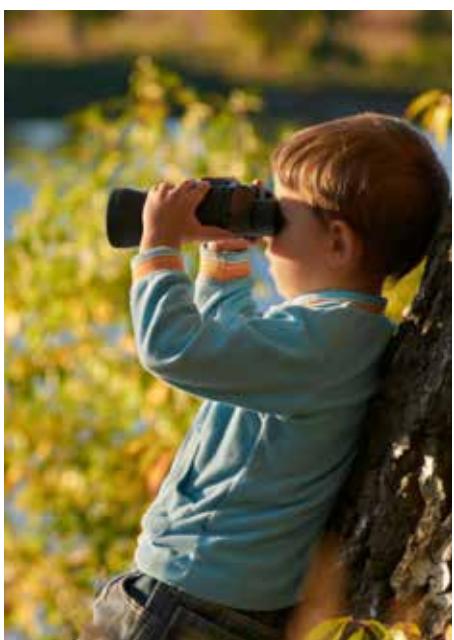
Bénerville-sur-Mer wartet mit vielen Geschichten auf: Gallimard, der erste Besitzer des Châteaus Gabriel, Yves Saint-Laurent, ein zweiter Besitzer; Calouste Gulbenkian, einer der größten Kunstsammler des 20. Jahrhunderts, der einen Garten mit eremarkenswerten Arten anlegte.

Top: die Sonnenuntergänge am Strand; die Batterien des Mount Canisy, die zu regelmäßigen Terminen kostenlos besichtigt werden können.

Blonville-sur-Mer, le paradis des enfants • Blonville-sur-Mer, das Paradies für Kinder

Sa plage est leur meilleur terrain de jeux : tout y est organisé pour eux, du club de plage aux animations créatives. C'est aussi un vaste îlot de nature avec un marais de 120 hectares et le site naturel et historique du Mont-Canisy qui surplombe toute la côte. **Incontournables :** tôt le matin, découvrir le marais et les nombreuses espèces d'oiseaux, admirer les grandes fresques murales de Jean-Denis Maillart peintes en 1961 à même les murs de la Chapelle.

Der Strand des Ortes ist ihr bester Spielplatz: Alles ist für sie organisiert, vom Strandclub bis zu kreativen Aktivitäten. Es ist auch eine weitläufige Naturlandschaft mit einem 120 Hektar großen Sumpfgebiet und der natürlichen und historischen Stätte Mont-Canisy, welche die gesamte Küste überragt.
Top: Frühmorgens den Sumpf und die vielen Vogelarten entdecken; die großen Wandgemälde von Jean-Denis Maillart aus dem Jahr 1961 an den Wänden der Kapelle bewundern.



Deauville, temps & plus •

Deauville, Zeit & mehr

Découvrir Deauville, c'est marcher sur les mythiques Planches avec la mer pour jardin, découvrir une architecture pittoresque protégée et valorisée, jouer sur les golfs, s'embarquer sur l'Estuaire qui a inspiré Dufy, assister à une course de chevaux ou une compétition équestre, applaudir les talents du cinéma, de la musique ou de la littérature, se ressourcer lors d'un moment sportif ou bien-être.

Incontournables : profiter des multiples grands événements, dont cinq festivals culturels, qui s'y déroulent chaque année, admirer le spectacle des chevaux sur la plage.



Deauville zu entdecken bedeutet, auf der legendären Promenade Les Planches mit dem Meer als Kulisse spazieren zu gehen, eine malerische Architektur zu entdecken, die geschützt und aufgewertet wird, Golf zu spielen, in der Mündung zu segeln, einem Pferderennen oder einem Reitturnier beizuwollen, den Talenten aus den Bereichen Kino, Musik oder Literatur zu applaudieren und bei einem Sport- oder Wellness-Moment neue Energie zu tanken. **Unsere Highlights:** Besuchen Sie die vielen Großveranstaltungen, darunter fünf Kulturfestivals, die hier jedes Jahr stattfinden, und bestaunen Sie die schönen Pferde am Strand.

Saint-Arnoult, la riveraine •

Saint-Arnoult, Dorf am Flussufer

Les rives de la boucle de la Touques traversent le village et ses commerces sur plus d'un kilomètre. Autour de son village à colombages, une multitude d'attrait : l'un des plus beaux golfs de France sur le Mont-Canisy domine la mer sur 70 hectares ; le Pôle International du Cheval Longines-Deauville, temple des sports équestres, et l'hippodrome de Deauville-La Touques, dont les pistes s'achèvent au pied de la commune.

Incontournables : les itinéraires de marche et pistes cyclables, la Chapelle prieurale du XIe siècle classée site clunisien et monument historique.

Die Schleife der Touques führt über einen Kilometer durch das Dorf mit seinen Geschäften. Rund um das Fachwerkdorf gibt es eine Vielzahl von Sehenswürdigkeiten: einen der schönsten Golfplätze Frankreichs auf dem Mont-Canisy, der sich auf 70 Hektar oberhalb des Meers erstreckt; den Pôle International du Cheval Longines-Deauville, Tempel des Reitsports, und die Pferderennbahn von Deauville-La Touques, deren Bahnen am Fuße der Stadt enden.

Unsere Highlights: die Wander- und Radwege; die als cluniazensische Stätte ausgezeichnete und denkmalgeschützte Prioratskapelle aus dem 11. Jh.



Saint-Gatien-des-Bois, l'appel de la forêt • *Saint-Gatien-des-Bois, der Ruf des Waldes*

Sa forêt est la plus grande du Calvados en superficie. Les nombreux manoirs privés témoignant de l'histoire de la commune, apportent un grain de curiosité lorsqu'on se promène au hasard des chemins de randonnée.

Incontournables : Voir les avions de toute taille décoller et atterrir à l'aéroport et travailler son swing dès 5 ans sur l'un des trois parcours de son golf.

Der Gemeindewald ist flächenmäßig der größte im Calvados. Die vielen privaten Herrenhäuser, die von der Geschichte des Ortes zeugen, sind interessante Attraktionen, wenn man die Gegend entlang der Wanderwege durchstreift.
Unsere Highlights: Am Flughafen Flugzeuge aller Größen beim Starten und Landen zusehen und seinen „Schwung“ ab 5 Jahren auf einem der drei Golfplätze trainieren.



Saint-Pierre-Azif, au cœur des prairies augeronnes •

Saint-Pierre-Azif, im Herzen der Wiesen des Pays d'Auge

Les amoureux de l'art affectionnent son église dotée d'oeuvres de l'école flamande. Le bonheur : parcourir ses nombreux petits chemins longeant les haras de Colleville et du Thenney, et se reposer autour du lavoir.

Incontournables : l'éco-domaine de Bouquetot, ancien corps de ferme, aujourd'hui lieu d'activités écologiques, économiques et pédagogiques.

Kunstliebhaber schätzen die Kirche mit den Werken der altniederländischen Malerei. Glück: Auf den vielen kleinen Wegen entlang der Gestüte von Colleville und Le Thenney spazieren gehen und am Waschhaus eine Pause einlegen.

Unsere Highlights: die Eco-Domaine Bouquetot, ein ehemaliges Bauernhaus, heute ein Ort für ökologische, wirtschaftliche und pädagogische Aktivitäten.

Touques, la cité historique • Touques, die historische Stadt

Rues et places fleuries, un ruisseau qui court le long des maisons, des façades à colombages typiques du Pays d'Auge, Touques aime préserver son histoire. Parce qu'elle fut au Moyen-Âge la 2^e métropole de Normandie, elle propose en juin Les Médiévales. Au coeur du village, des galeries et ateliers d'artistes et des halles du XV^e siècle abritent marchés et brocantes.

Incontournables : L'église Saint-Pierre du XI^e siècle, très belle construction romane. Les apéros-jazz les vendredis d'été.



Das Pferd und der Golf sind im Wappen! Und zu Recht! Der erste Grund sind die Ställe und die Pferderennbahn Deauville-Clairefontaine, einzige Rennbahn an der Küste der Normandie mit drei Disziplinen (Galopp-, Trab- und Springrennen). Der zweite ist ein von den größten Golfspielern anerkannter 27-Loch-Platz, auf dem sich zeitgenössische Kunst und Naturbegegnen. Seine sieben Teiche sind ein wahres Paradies für Fauna und Flora.

Unsere Highlights: der Grand Prix de Clairefontaine; den Nordic Walkern „Les Normandiques“ folgen.

Tourgéville, entre golf et chevaux • Turgéville, zwischen Golf und Pferden

Le cheval et le golf figurent sur ses armes ! Et à juste titre ! Le premier a trouvé écuries et piste à l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine, seul hippodrome tri-disciplinaire de la côte normande (plat, trot et obstacles), le second, c'est un 27 trous reconnu par les plus grands joueurs de golf où se marient art contemporain et nature. Ses sept étangs sont un véritable paradis pour la faune et la flore.

Incontournables : le Grand Prix de Clairefontaine, rallier les marcheurs nordiques « Les Normandiques ».

Das Pferd und der Golf sind im Wappen! Und zu Recht! Der erste Grund sind die Ställe und die Pferderennbahn Deauville-Clairefontaine, einzige Rennbahn an der Küste der Normandie mit drei Disziplinen (Galopp-, Trab- und Springrennen). Der zweite ist ein von den größten Golfspielern anerkannter 27-Loch-Platz, auf dem sich zeitgenössische Kunst und Naturbegegnen. Seine sieben Teiche sind ein wahres Paradies für Fauna und Flora.

Unsere Highlights: der Grand Prix de Clairefontaine; den Nordic Walkern „Les Normandiques“ folgen.



Vauville, joyau du Pays d'Auge •

Vauville, das Juwel des Pays

d'Auge

Vauville s'illustre par son église du XII^e siècle avec son clocher rectangulaire et la ferme de la Haulle. On y élève aussi des chevaux et parmi les meilleurs. Au palmarès du Haras du Quesnay : Trêve qui a remporté deux fois le Prix de l'Arc de Triomphe, le Prix de Diane et le Grand Prix de Saint-Cloud.

Incontournables : L'église et son clocher avec son allure de beffroi.

Vauville ist berühmt für seine Kirche aus dem 12. Jahrhundert mit ihrem rechteckigen Glockenturm und die Ferme de la Haulle. Man züchtet hier auch Pferde und sogar einige der besten. In der Liste der Gewinner des Haras du Quesnay: Die Stute Trêve, die zweimal den Prix de l'Arc de Triomphe, den Prix de Diane und den Grand Prix de Saint-Cloud gewonnen hat.

Unsere Highlights: die Kirche und ihr Glockenturm im Stil eines Belfrieds.



Villers-sur-Mer, au centre du monde • Villers-sur-Mer, im Zentrum der Welt

C'est la première ville française abordée par le Méridien de Greenwich. Autour de ce village balnéaire élégant riche en animations culturelles, des espaces naturels préservés : les falaises des Vaches Noires et leur gisement paléontologique, des marais sur plus de 30 hectares, et une plage abritée des vents dominants. Le plein de nature et d'oxygène avec de multiples activités à faire en famille.

Incontournables : le Paléospace et ses dinosaures de Normandie, la fête de la coquille Saint-Jacques et des fruits de mer le dernier week-end d'octobre, les rues de Villers-sur-Mer longées de jolies villas balnéaires.

Es ist die erste französische Stadt, durch die der Nullmeridian verläuft. Rund um dieses elegante Seebad, das mit vielen kulturellen Veranstaltungen aufwartet, befinden sich geschützte Naturgebiete: die Klippen Les Vaches Noires mit der paläontologischen Fundstätte, mehr als 30 Hektar große Sümpfe und ein Strand, der vor den vorherrschenden Winden geschützt ist. Hier locken Natur, frische Luft und vielfältige Aktivitäten für die ganze Familie.

Unsere Highlights: der Paléospace und seine Dinosaurier der Normandie; das Jakobsmuschelund Meeresfrüchtfest am letzten Oktoberwochenende; die von hübschen Seebadvillen gesäumten Straßen von Villers-sur-Mer.

Villerville, le village sur la falaise • Villerville, das Dorf auf der Klippe

C'est là qu'Henri Verneuil posa sa caméra il y a plus de 60 ans pour tourner « Un Singe en hiver ». Une aura artistique que Villerville continue de faire vivre en accueillant de jeunes comédiens chaque année pour produire « Un Festival à Villerville » (dernier week-end du mois d'août). Village de pêcheurs à l'origine, Villerville est bordé de maisons hautes et étroites qui débouchent sur le bord de mer et le Parc des Graves où le panorama est à couper le souffle.

Incontournables : La fête de la mer, la ferme du Château et ses hêtres centenaires, le circuit « Un Singe en hiver » sur les lieux de tournage du film dont le fameux Cabaret Normand qui a su conserver le charme de 1962.

Hier stellte Henri Verneuil vor mehr als 60 Jahren seine Kamera auf, um „Ein Affe im Winter“ zu drehen. Ein künstlerisches Ambiente, das Villerville weiterhin fördert, indem es jedes Jahr junge Schauspieler zum „Festival in Villerville“ (neueste August-Wochenende) einlädt. Das ursprüngliche Fischerdorf ist von hohen, schmalen Häusern gesäumt, die sich bis zur Strandpromenade und zum Parc des Graves mit seiner fantastischen Aussicht erstrecken.

Unsere Highlights: das Meeresfest; der Bauernhof des Schlosses mit seinen hundertjährigen Buchen; die Route „Ein Affe im Winter“ zu den Filmschauplätzen, darunter das berühmte Cabaret Normand, das seinen Charme von 1962 bewahrt hat.



E
ELOQUENCE

Votre résidence de charme
au centre de Deauville



Appartements
du T2 au T4

0809 100 119
contact@desimo.fr

DESIMO
PROMOTEUR CONSTRUCTEUR

Où dormir ?

Übernachten

Hôtels anglo-normands ou Art Déco, manoirs augerons ou palaces mythiques, poutres ou balcons ciselés, vue panoramique sur la mer ou sur un champ de pommiers... Les hôteliers et hébergeurs qui ont choisi inDeauville pour accueillir les visiteurs de passage ont à cœur de conserver l'esprit et la fantaisie des bâtisseurs des XIX^e et XX^e siècles. Pour un week-end ou une semaine, en famille ou entre amis, toutes les histoires sont possibles pour vivre une expérience mémorable et séjourner en douceur.

Hotels im Stil der Anglonormannen oder des Art déco, Herrenhäuser im Stil der Augerons oder legendäre Paläste, ziselierte Balken oder Balkone, Panoramablick auf das Meer oder ein Feld voller Apfelbäume ... Den Hoteliers und Beherbergungsbetrieben, die sich für inDeauville entschieden haben, um Besucher auf der Durchreise zu empfangen, liegt viel daran, den Geist und die Fantasie der Baumeister des 19. und 20. Jahrhunderts zu bewahren. Für ein Wochenende oder eine Woche, mit der Familie oder mit Freunden – alle Geschichten sorgen für ein unvergessliches Erlebnis und einen reibungslosen Aufenthalt.

-  Tarifs • Preise (> : à partir de - ab)
-  Vue mer • Meerblick
-  Accès personnes à mobilité réduite • Barrierefrei
-  Restaurant • Restaurant
-  Piscine couverte • Überdachtes Schwimmbad
-  Piscine découverte • Nicht überdachtes Schwimmbad
-  Spa
-  Parking privé • Privatparkplatz
-  Animaux acceptés • Tiere erlaubt
-  Ouverture • Öffnungszeiten

5 étoiles • *sterne*

Hôtel Barrière Le Normandy Deauville ****

38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)9 70 82 13 14
www.lenormandy-deauville.com
€ > 279 €



Hôtel Barrière Le Royal Deauville ****

Boulevard Corniché
14800 DEAUVILLE
+33 (0)9 70 80 95 55
www.leroyal-deauville.com
€ > 219 €



Hôtel MGallery des Cures Marines Trouville

- Thalasso & Spa marin ****
Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com
€ > 176 €

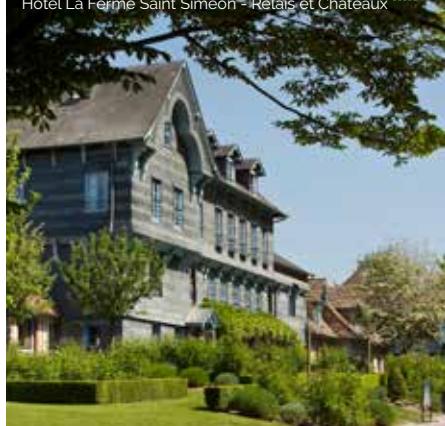


Hôtel La Ferme Saint Siméon - Relais et Châteaux ****

20 rue Adolphe Marais
14600 HONFLEUR
+33 (0)2 31 81 78 00
fermesaintsimon.fr
€ > 195 €



Hôtel Barrière Le Normandy Deauville ****



Hôtel La Ferme Saint Siméon - Relais et Châteaux ****

4 étoiles • sterne

Hôtel Mercure Deauville Centre ****

2 rue Breney
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 30 00
www.mercure-deauville-centre.fr
€ > 103 €



Novotel Deauville Plage ****

Boulevard Cornuché
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 89 85 50
www.accorhotels.com
€ > 109 €



Hôtel Barrière L'Hôtel du Golf Deauville ****

Mont Canisy
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)9 70 82 03 33
www.lhoteldugolf-deauville.com
€ > 149 €



Les Manoirs de Tourgéville ****

668 chemin de l'orgueil
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 14 48 68
www.lesmanoirstourgeville.com
€ > 160 €



Domaine de Villers & Spa ***

Chemin du Belvédère
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 80 80
www.domainedevillers.fr
€ > 170 €



Best Western Hostellerie du Vallon ****

12 rue Sylvestre Lasserre
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 98 35 00
www.hostellerie-du-vallon.fr
€ > 121 €



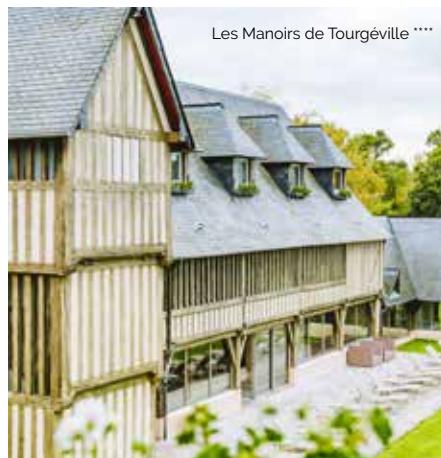
Les Manoirs des Portes de Deauville ****

30 route départementale 677
14800 CANAPVILLE
+33 (0)2 31 65 65 18
www.portesdedeauville.com
€ > 170 €



Manoir de La Poterie & Spa

Les Thermes ****
Chemin Paul Ruel
14113 CRICQUEBOEUF
+33 (0)2 31 88 10 40
www.manoirdelapoterie.fr
€ > 170 €



Les Manoirs de Tourgéville ****

3 étoiles • *sterne*

Hôtel & Spa Almoria***

37-39 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 32 32
www.almoria-deauville.com
⌚ > 70 €



Hôtel Marie Anne ***

142 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 35 32
www.hotelmarieanne.com
⌚ > 59 €



Ibis Hôtel Deauville Centre***

9 quai de la Marine
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 50 00
all.accor.com/hotel/0795/index.fr.shtml
⌚ > 69 €



Ibis Styles Deauville Centre ***

10 rue Fossorier
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 46 46
all.accor.com/hotel/AoB4/index.fr.shtml
⌚ > 74 €



Le Clos Deauville - Saint-Gatien***

4 rue des Brioleurs
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)2 31 65 16 08
www.clos-st-gatien.fr
⌚ > 63 €



Hôtel Le Bellevue *** - Villerville



OÙ DORMIR / ÜBERNACHTEN

Amirauté Hôtel ***

Route de Paris
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 81 82 82
www.amiraute.com

€ > 74 €

**Ibis Styles Deauville Villers Plage *****

86 avenue de la République
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 27 27
www.hotel-ibisstyles-deauville.com

€ > 72 €

**Hôtel Le Bellevue *****

7 allée du Chemin Madame
(accès parking / Zugang zum Parkplatz:
12 rue du Général Leclerc)
14113 VILLERVILLE
+33 (0)2 31 87 20 22
www.bellevue-hotel.fr

€ > 110 €

**Hôtel Le Central *****

5-7 rue des Bains
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 88 80 84
www.central-trouville.com

€ > 125 €

**Hôtel Le Fer à Cheval *****

11 rue Victor Hugo
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 98 30 20
www.hotel-trouville.com

€ > 76 €

**Hôtel Les 2 Villas *****

25 rue Saint Germain
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 49 09 19
www.les2villas.fr

€ > 75 €

**Les Jardins de Deauville*****

670 route de Pont-L'Evêque
14130 SAINT-MARTIN-AUX-CHARTRAINS
+33 (0)2 31 64 40 40
lesjardinsdedeauville.com

€ > 125 €



2 étoiles • sterne

Hôtel de La Mer **

93 avenue Michel d'Ornano
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 93 23
www.hotelmer-deauville.fr

€ > 86 €

**Hôtel de La Côte Fleurie ****

55 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 47 47
www.hoteldelacotefleurie.com

€ > 69 €

Hôtel Le Chantilly **

120 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 79 75
www.hotel-deauville-le-chantilly.fr

€ > 69 €

**Hôtel Le Patio ****

180 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 25 07
www.hotel-lepatio.fr

€ > 65 €



OÙ DORMIR / ÜBERNACHTEN

Ibis Budget**

avenue Michel d'Ornano

14800 SAINT-ARNOULT

+33 (0)2 31 14 03 13

all.accor.com

€ > 52 €

**Hôtel Bar La Piscine ****

38 avenue de la Brigade Piron

14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)6 13 49 59 92

www.hotel-lapiscine.com

€ > 90 €

**Hôtel L'Estran ****

4 place Fernand Moureaux

14360 TROUVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 88 35 15

www.hotel-trouville-deauville.com

€ > 65 €



1 étoile • sterne

Hôtel Première Classe *

Chemin du Roy

14800 TOUQUES

+33 (0)2 31 88 65 01

deauville-touques.premiereclasse.com/

fr-fr/

€ > 39 €



non classé • Nicht klassifiziert

Loggia by M

64 rue du Général Leclerc

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 88 45 86

letrophee.com

€ > 99 €

**Trophée by M. Hôtel & Spa**

81 rue du Général Leclerc

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 88 45 86

letrophee.com

€ > 69 €

**Villa Augeval Hôtel & Spa**

15 avenue Hocquart de Turtot

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 81 13 18

www.augeval.com

€ > 65 €

**You are Deauville**

1 rue Désiré Le Hoc

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 14 09 00 54

www.youaredeauville.com

€ > 88 €

**Le Castellamare**

2 rue Michel d'Ornano

14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)2 31 81 66 66

castellamare.fr

€ > 79 €

**Le Cottage**

44 rue du Maréchal Foch

14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)2 31 89 91 06

www.hotellecottage.fr

€ > 59 €

**Les Jardins de Coppélia**

478 route du Bois du Breuil

14600 PENNEDEPIE

+33 (0)9 85 60 23 00

jardins-coppelie.com

€ > 200 €



L'Herbe aux Vaches

623 chemin de l'Eglise
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)6 77 84 37 96
www.chambre-hote-deauville.fr
1 chambre • zimmer (2 pers.)
€ >95 €/nuit • übernachtung

**Le Manoir des Lions de Tourgéville**

Le Bourg - 694 route de Varaville
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 88 84 95 - +33 (0)6 20 46 54 95
www.manoirlionstourgeville.com
4 chambres • zimmer
€ > 110 €/nuit • übernachtung

**Domaine du Grand Bec**

10 rue Mouillière - Le Grand Bec
14113 VILLERVILLE
+33 (0)2 31 87 10 10
www.domainedugrandbec.fr
5 chambres d'hôtes • zimmer
€ > 120 €/nuit • übernachtung

**La Corniche 967**

967 route de la Corniche
14510 GONNEVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 70 34 04 38 - +33 (0)6 32 79 18 11
www.la-corniche-967.fr
3 chambres • zimmer
€ > 85 €/nuit • übernachtung

**La Maison du Corsaire**

478 route du Bois du Breuil
RD62 - 14600 PENNEDEPIE
+33 (0)9 85 60 23 09
maison-corsaire.com
3 chambres • zimmer
€ >180 €/nuit • übernachtung



Résidence Goélia - Le Victoria ****

rue Marcelle Haricot
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 89 41 70
www.goelia.com
Studio > Maison • *haus* 4 pièces duplex •
zimmer (8 pers. max)
€ > 343 €/semaine • *woche*

**Pierre & Vacances Premium - Résidence la Presqu'île de la Touques *******

Rue Thiers
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 08 00
www.pierreetvacances.com
2 > 4 pièces • *zimmer*
(8 pers. max)
€ > 694 €/semaine • *woche*

**Résidence La Closerie *****

156 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 15 16
www.lacloseriedeauville.com
studio > 3 pièces • *zimmer* (8 pers. max)
€ > 99 €/nuit • *übernachtung*

**Résidence Goélia - Le Castel Normand*****

54 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 81 17 22
www.goelia.com
Studio > 3 pièces duplex • *zimmer* (8 pers. max)
€ > 329 €/semaine • *übernachtung*

**Résidence Pierre & Vacances Les Embruns ****

17 rue de Gheest
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 57 38
www.pierreetvacances.com
Studio (4 pers. max)
€ > 552 €/semaine • *woche*

**Sweet Home Appart'Hôtel Deauville Sud ****

2 rue de la Mare
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 88 18 69
www.apparthoteldeauville.com
Studio (4 pers. max)
€ > 52 €/nuit • *übernachtung*

**Résidence Le Domaine de la Corniche *** Vacancéole**

560 route de la Corniche
14640 AUBERVILLE
+33 (0)4 79 75 75 20
www.vacanceole.com
Studio > 3 pièces • *zimmer* (6 pers. max)
Maison • *haus* 2 > 3 pièces • *zimmer* (6 pers. max)
€ > 270 €/semaine • *woche*

**Résidence Goélia - La Pommeraie**

Route de Danestal
14430 BRANVILLE
+ 33 (0)1 60 76 59 00
goelia.com
Maison 2 à 4 pièces
duplex • *zimmer* (8 pers. max)
€ > 497 € /semaine • *woche*



OÙ DORMIR / ÜBERNACHTEN

**Camping La Vallée de Deauville ******

Avenue de la Vallée

14800 SAINT-ARNOULT

+33 (0)2 31 88 58 17

www.camping-deauville.com

Mobil-homes 2 > 3 chambres • zimmer (6 pers. max) / Emplacements camping-cars, caravanes et tentes • Stellplätze Wohnmobil, Wohnwagen und Zelte

April > oktober • April > Oktober

**Camping de La Plage *****

109 avenue Michel d'Ornano

14910 BLONVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 87 92 46

www.campingblonville.com

Mobil-homes 1 > 3 chambres • zimmer (6 pers. max) / Emplacements camping-cars, caravanes et tentes • Stellplätze Wohnmobil, Wohnwagen und Zelte

April > september • April > September

**Camping l'Orée de Deauville *****

Le Lieu Roti - D27

14800 VAUVILLE

+33 (0)2 31 87 96 22

www.camping-normandie-loreededeauville.com

Mobil-homes 1 > 3 chambres • zimmer (6 pers. max) / Emplacements camping-cars, caravanes et tentes • Stellplätze Wohnmobil, Wohnwagen und Zelte

April > octobre • April > Oktober

**Aire de camping-cars communale**

Kommunaler Wohnmobilstellplatz

Rue des Martois

14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)2 31 81 77 60

14 places • plätze

13 €/nuit • Übernachtung (électricité et taxe de séjour inclus • Strom und Gästeabgabe inbegriffen •

/ 2 € vidange + eau • entsorgung + wasser)



OÙ DORMIR / ÜBERNACHTEN

Chalet de la Plage

Dépendance d'une ancienne villa comme une suite d'hôtel avec vue mer •
Nebengebäude einer alten Villa als Hotelsuite mit Meerblick
 2 rue Santos Dumont
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)2 31 14 02 02
 1 chambre • zimmer (2 pers.)
 ☎ >600 €/nuit • übernachtung (2 minimum)
 >1500 €/semaine • woche



Chalet de la Plage

Le Valtipis

Tipis dans un arboretum
Tipis in einem Arboretum
 14 Le Val de l'Air
 Route de St Benoit d'Hébertot - D17
 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
 +33 (0)6 71 59 82 43
www.leveltipis.com
 2 > 10 pers.
 ☎ avril > début novembre • April > Anfang November
 ☎ > 98 €

**Les Noctam'bulles**

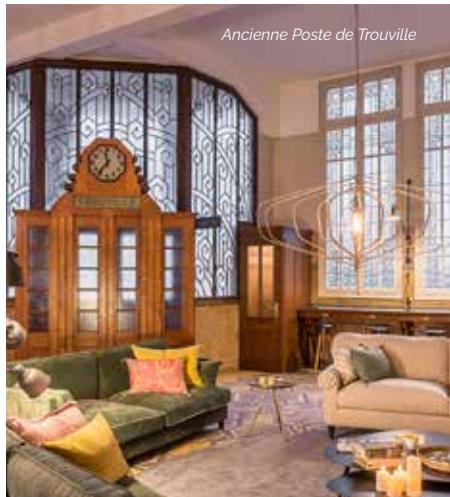
Cabanes dans les arbres • Baumhäuser
 Eco-domaine de Bouquetôt
 Chemin des Broches
 14950 SAINT-PIERRE-AZIF
 +33 (0)6 87 44 92 29
www.cabanesnormandie.com
 6 cabanes • Baumhäuser (2 > 6 pers.)
 ☎ > 135 €/nuit • übernachtung

**Villa d'Eaux**

Bains-douches de 1903 réhabilités en maison d'exception à louer intégralement • In ein Luxus-Gästehaus umgebaute Badeanstalt von 1903
 12 rue Michel d'Ornano
 14640 VILLERS-SUR-MER
 +33 (0)6 40 93 63 21
www.villadeaux.com
 6 chambres • zimmer (11 pers.)
 ☎ > 3800 €/week-end • wochenende
 > 8000 €/semaine • woche

**Ancienne Poste de Trouville**

Loft de style Art Déco de 300 m² dans l'ancienne poste (classé Monument historique) • Loft im Art-deco-Stil von 300 m² in der alten Post (denkmalgeschützt)
 16 rue Amiral de Maigret
 14360 TROUVILLE-SUR-MER
 +33 (0)2 31 65 65 18
www.ancienne-poste-trouville.com
 4 chambres • zimmer (9 pers.)
 + appartement • ferienwohnung (3 pers. : 2 adultes + 1 enfant • 2 Erwachsene + 1 Kind



Ancienne Poste de Trouville

Hermitage Villa

3 rue Fontaine Marie
 14910 BENERVILLE-SUR-MER
 +33 (0)6 63 68 07 08
 villa-hermitage-piscine-deauville.
 business.site/
 Maison • **haus** (3 chambres • zimmer/8 pers.)
 € > 550 €/nuit • übernachtung (2 minimum)

**Etoile de Mer**

Résidence Etoile de Mer
 46 avenue Michel d'Ornano
 14910 BLONVILLE-SUR-MER
 +33 (0)2 77 01 94 51 - +33 (0)6 28 33 80 57
 2 pièces • zimmer (2/4 pers.)
 € > 420 €/semaine • woche

**Le Clos Marin**

Résidence Le Clos Marin
 Rue Pasteur
 14910 BLONVILLE-SUR-MER
 +33 (0)6 24 39 36 06
 2 pièces • zimmer (2/4 pers.)
 € > 350 €/semaine • woche
 € > 150 €/week-end • Wochenende

**Résidence Cap Bleu**

Chemin des Enclos
 Résidence du Cap Bleu
 14910 BLONVILLE-SUR-MER
 +33 (0)1 71 21 95 21 - +33 (0)6 62 71 45 98
 2 pièces • zimmer (2/4 pers.)
 € > 400 € /semaine • woche
 € 150 € /week-end • wochenende

**Chez Elisabeth**

73 rue Général Leclerc
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)6 37 61 41 78
 2 pièces • zimmer (2/4 pers.)
 € > 395 € /semaine • woche
 150 € /week-end • wochenende

La Maison Ren

125 avenue de la République
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)6 33 26 46 62
 www.maisonren.fr
 Maison • **haus** : 5 chambres • zimmer
 € Prix sur demande • Preis auf Anfrage

**La Maison de l'Avenir**

6 rue de l'Avenir
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)6 68 28 88 55
 Maison • **haus** (3 chambres • zimmer/ 5 pers.)
 € > 1200 €/semaine • woche
 > 220 €/nuit • zimmer (3 minimum)

Le Petit Phare - Deauville

1 place de la Pointe du Hoc
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)6 60 40 77 31
 Studio
 € > 590 €/semaine • woche
 170 €/week-end • wochenende

**Le Petit Strassburger**

Chemin de Taux
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)2 31 14 02 02
 Maison • **haus** : 3 chambres • zimmer
 € > 1000 €/semaine • woche
 > 200 €/nuit • übernachtung

**Maeva Home - Résidence du Golf**

9 rue des Aunes
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)2 31 14 56 00
 www.maeva.com
 Studio > 2 pièces • zimmer (7 pers. max)
 € > 388 €/semaine • woche



CONSULTANTS IMMOBILIER



Le luxe en toute simplicité

VILLA - APPARTEMENT - MAISON - HÔTEL PARTICULIER - LOFT - DUPLEX



CONSULTANTS IMMOBILIER DEAUVILLE

02 31 14 90 00

*Sandrine Loisel et ses collaborateurs vous accueillent
7 jours sur 7 pour réaliser vos projets immobiliers.*

7 AV. DU GÉNÉRAL DE GAULLE, 14800 DEAUVILLE

PASSY - TROCADERO 1, PLACE DU COSTA RICA, 75016 PARIS 01 42 88 96 96 • VICTOR HUGO 130, RUE DE LA POMPE, 75016 PARIS 01 53 58 40 00 • AUTEUIL 118, RUE JEAN DE LA FONTAINE 75016 PARIS 01 46 47 27 27 • MONCEAU 79, BD DE COURCELLES, 75008 PARIS 01 48 88 02 02 • WAGRAM 54, RUE JOUFFROY D'ABBANS, 75017 PARIS 01 47 66 29 29 • MOTTE-PICQUET 54, AV DE LA MOTTE-PICQUET, 75015 PARIS 01 40 60 07 07 • PALAIS BOURBON 11, PLACE DU PALAIS BOURBON, 75007 PARIS 01 45 67 25 25 • FÉLIX FAURE 62, AV FÉLIX FAURE, 75015 PARIS 01 44 26 22 22 • NEUILLY SAINT-JAMES 27, RUE DE LA FERME, 92200 NEUILLY SUR SEINE 01 41 43 99 99 • NEUILLY CHARTRES 22 BIS, RUE DE CHARTRES, 92200 NEUILLY SUR SEINE 01 41 92 09 09 • BOULOGNE 79 Bis, AV. J.-B. CLÉMENT, 92100 BOULOGNE 01 41 22 99 99 • LEVALLOIS 77, RUE VOLTAIRE, 92300 LEVALLOIS 01 47 30 53 53 • MIAMI 990 BISCAYNE BOULEVARD, 33132 MIAMI FLORIDA 01 42 88 96 78 • LOCATION 1, PLACE DU COSTA RICA - 75016 PARIS - 01 42 88 96 75

Villa Le Phare

1 rue Mirabeau prolongée
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 02
Maison · haus : 5 chambres · zimmer (10 pers. max)
€ > 3000 € /semaine · woche
750 € /nuit · übernachtung

**Villa Namouna**

4 rue Tristan Bernard
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 02
Maison · haus : 10 chambres · zimmer (20 pers. max)
€ > 5000 € /semaine · woche
1500 € /nuit · übernachtung

**Villa Odette**

34 rue Hoche
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 15 16
www.lacloseriedeauville.com
€ > 79 € /nuit · übernachtung

**Villa 81**

81 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 15 16
www.lacloseriedeauville.com
€ > 79 € /nuit · übernachtung

**Maeva Home - Les Fermes de Deauville**

15 avenue de la Vallée
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 56 00
www.maeva.com
2 > 3 pièces · zimmer (6 pers. max)
€ > 450 € /semaine · woche

**Domaine des Herbes****Chemin de Dauboeuf**

14800 TOUQUES
+33 (0)6 07 01 74 46
3 maisons · haus : 2/6/7 chambres · zimmer
€ > 2900 € /semaine · woche
1700 € /week-end · wochenende

**Le Pressoir de Tourgéville**

Ferme des Barreaux
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 64 02 21 - +33 (0)6 65 73 95 37
www.pressordetourgeville.com
3 maisons · haus (4 > 26 pers.)
€ > 680 € /semaine · woche
460 € /week-end · wochenende

**Famille Starkloff-Beudin**

20 rue de Beaumont
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 63 85 81 01
www.be-st.fr/jolie-maison-a-louer-a-villers-sur-mer
Maison · haus : 4 chambres · zimmer
(12 pers. max)
€ > 950 € /semaine · woche
550 € /week-end · wochenende

**Gîte Madame Gatinet**

52 rue du Docteur Sicard
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 89 76 17 - +33 (0)6 27 24 55 92
Maison · haus (2 chambres · bedrooms)
(1/5 pers.)
€ > 400 € /semaine · woche
250 € /week-end · wochenende

**La Maison de Mariette**

868 chemin du Château
14640 VILLERS-SUR-MER
www.lamaisondemariette.org
Maison · haus (4 chambres · zimmer)
€ > 2000 € /semaine · woche



OÙ DORMIR / ÜBERNACHTEN

Résidence les Portes de la Mer - Bât B
 Avenue des Gabions
 14640 VILLERS-SUR-MER
 +33 (0)1 39 97 91 08 - +33 (0)6 08 14 84 81
 3 pièces • zimmer (2 chambres • zimmer)
 (1/4 pers.)
 € > 410 €/semaine • woche
 150 €/week-end• wochenende



Madame Vatel
 17 rue des Bains
 14640 VILLERS-SUR-MER
 +33 (0)2 31 47 34 45 - +33 (0)6 73 42 73 18
 Studio (1/3 pers.)
 € > 200 €/semaine • week
 150 €/week-end• wochenende



Interhome
 2 rue Thiers
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)2 31 89 07 00
www.interhome.fr

Cabinet Ifnor
 (Locations saisonnières • saisonale
Vermietungen)

41 boulevard Pitre Chevalier
 14640 VILLERS-SUR-MER
 +33 (0)2 31 81 22 62

135 rue du Général de Gaulle
 14360 TROUVILLE-SUR-MER
 +33 (0)2 31 81 22 62
www.ifnor.fr

Monsieur Lemoine-Buisson

Résidence La Manche
 Rue des Martrois
 14640 VILLERS-SUR-MER
 +33 (0)6 28 96 21 37
 3 pièces • zimmer (2 chambres • zimmer)
 (1/6 pers.)
 € > 100 €/semaine • woche

**TownHouse Trouville Appart Hôtel & Studios**

6 rue du Chancelier
 14360 TROUVILLE-SUR-MER
 +33 (0)6 38 21 51 22
www.townhousetrouville.com
 Studio > Appartement • ferienwohnung (4 pers. max)
 € > 817 €/semaine • woche
 272 €/week-end• wochenende





En ville

In der Stadt



Ouvert du lundi au dimanche
(toute la journée durant l'été)



Drive

**Location de véhicules,
de la voiture au camion**

Livraison à domicile gratuite
(voir conditions en magasin)

49, Avenue de la République - 14800 Deauville
02 31 88 30 52

EN VILLE / IN DER STADT

Avec plus de 800 boutiques, inDeauville offre une sélection d'enseignes propres à ravir les amateurs de shopping les plus exigeants. Cerise sur le gâteau, beaucoup de magasins sont ouverts les dimanches et jours fériés ! Une déambulation dans les différentes communes inDeauville réjouira tout autant les fashionistas, les chineurs invétérés, les gourmands compulsifs et les amateurs de déco.

Retrouvez tous les commerces et services partenaires inDeauville sur www.indeauville.fr

Mit mehr als 800 Geschäften bietet inDeauville eine Auswahl an Marken, die auch die anspruchsvollsten Shoppingfans zu begeistern vermag. Zudem sind viele Geschäfte auch an Sonn- und Feiertagen geöffnet!

Ein Bummel durch die verschiedenen Gemeinden von inDeauville ist ein Highlight für Modebegeisterte, eingefleischte Schnäppchenjäger, impulsive einschmecker und Dekoliehaber gleichermaßen.

Finden Sie alle inDeauville Partnergeschäfte und Dienstleistungen auf de.indeauville.fr

Un souvenir inDeauville ? / Ein Souvenir aus inDeauville?

Rendez-vous dans les boutiques des bureaux d'information touristique (page 98) ou en ligne sur www.indeauville.fr/boutique

Besuchen Sie die Shops in den Fremdenverkehrsämtern (Seite 98) oder online de.indeauville.fr/boutique



Marché de Blonville-sur-Mer

Du 15 avril au 30 juin 2022, le vendredi de 7h à 13h
 Du 1^{er} juillet au 30 août 2022, chaque mardi et vendredi de 7h à 13h et marché nocturne le dimanche de 17h à 22h

Markt in Blonville-sur-Mer

15. April bis 30. Juni 2022, freitags von 7 bis 13 Uhr
 1. Juli bis 30. August 2022, dienstags und freitags von 7 bis 13 Uhr und Abendmarkt sonntags von 17 bis 22 Uhr



Place du Marché
 Boulevard Marcel Lechanteur

Marché de Deauville

Tous les mardis, vendredis et samedis matin. Les dimanches et jours fériés sauf en janvier, les 6 et 13/02., les 20 et 27/11., le 25/12. et le 1/01/2023.

Tous les jours pendant les vacances scolaires de la Zone C (Paris) et du 7 juillet au 31 août 2022.

Markt in Deauville

Dienstag-, freitag- und samstagvormittags
 An Sonn- und Feiertagen, außer im Januar, am 6. und 13.02., 20. und 27.11., 25.12. und 1.1.2023.
 Täglich während der Schulferien der Zone C (Paris) sowie vom 7. Juli bis 31. August 2022



Place du Marché

Marché bio de Deauville

Les jeudis de 8h à 13h

Biomarkt in Deauville

Donnerstags von 8 bis 13 Uhr



Square de l'église Saint-Augustin

Allée Armand Esders

Marché de Saint-Gatien des Bois

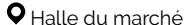
Du 1^{er} janvier au 31 décembre 2022, le samedi de 7h à 12h30

Du 4 juin au 24 septembre 2022, le mercredi de 7h à 12h30

Markt in Saint-Gatien-des-Bois

1. Januar bis 31. Dezember 2022, samstags von 7 bis 12.30 Uhr

4. Juni bis 24. September 2022, mittwochs von 7 bis 12.30 Uhr



Halle du marché

Marché de Touques

Mardi, jeudi et samedi de 9h à 13h

Markt in Touques

Dienstags, donnerstags und samstags von 9 bis 13 Uhr



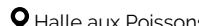
Place Lemercier

Marché aux Poissons de Trouville

Tous les jours de 9h à 19h

Fischmarkt in Trouville

Täglich von 9 bis 19 Uhr



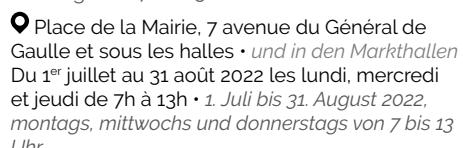
Halle aux Poissons
 152 boulevard Fernand Moureaux

Marché de Villers-sur-Mer

Toute l'année, les mardi, vendredi, samedi et dimanche de 7h à 13h

Markt in Villers-sur-Mer

Ganzjährig, dienstags, freitags, samstags und sonntags von 7 bis 13 Uhr



Place de la Mairie, 7 avenue du Général de Gaulle et sous les halles • und in den Markthallen
 Du 1^{er} juillet au 31 août 2022 les lundi, mercredi et jeudi de 7h à 13h • 1. Juli bis 31. August 2022, montags, mittwochs und donnerstags von 7 bis 13 Uhr



Place de la Mairie, 7 avenue du Général de Gaulle et sous les halles, rues piétonnes et Villers 2000 • und in den Markthallen, Fußgängerzonen und Villers 2000

Marché local de Villers-sur-Mer

Du 1^{er} mai au 31 août 2022, les dimanches de 7h à 13h

Regionaler Markt in Villers-sur-Mer

1. Mai bis 31. August 2022, sonntags von 7 bis 13 Uhr



Place de la Fontaine

Marché nocturne de Villers-sur-Mer

Du 1^{er} juillet au 31 août 2022, les jeudis de 18h à 22h

Abendmarkt in Villers-sur-Mer

1. Juli bis 31. August 2022, donnerstags von 18 bis 22 Uhr



Promenade de la digue

Marché de Villerville

Petit marché de produits normands les mardis et samedis de 10h à 13h

Markt in Villerville

Kleiner Markt mit Produkten aus der Normandie, dienstags und samstags von 10 bis 13 Uhr



Place du Lavoir





Vivre la culture

Kultur erleben

Depuis la fin du 19e siècle, la Côte Fleurie accueille peintres, photographes, cinéastes, auteurs... Leur histoire inspire aujourd'hui une programmation culturelle dense tout au long de l'année. Constantes de ces rendez-vous : le soutien à la création artistique, la rencontre et le partage avec le public en toute simplicité.

Seit Ende des 19. Jahrhunderts finden sich an der Côte Fleurie Maler, Fotografen, Filmemacher und Schriftsteller ein. Ihre Geschichte ist heute Inspiration für ein dichtes Kulturprogramm, das das ganze Jahr über stattfindet. Diese Veranstaltungen stehen im Zeichen der Unterstützung des künstlerischen Schaffens, der Begegnung und des unkomplizierten Austauschs mit dem Publikum.

Au printemps • Im Frühling



Le nouveau printemps des Franciscaines

Frühlingswachen im Kulturzentrum Les Franciscaines

Spectacles, concerts, rencontres littéraires, conférences et grandes expositions sont programmés aux Franciscaines tout au long de l'année. Les événements incontournables :

- Exposition « Nadia et Fernand Léger », jusqu'au 8 mai
- Exposition « Vous êtes un arbre ! », jusqu'au 5 juin

Aufführungen, Konzerte, literarische Begegnungen, Vorträge und große Ausstellungen stehen das ganze Jahr über auf dem Programm in Les Franciscaines. Die wichtigsten Veranstaltungen:

- Ausstellung „Du bist ein Baum!“ Bis 5. Juni
- Ausstellung „Nadia und Fernand Léger“ bis 3. Juli

La saison culturelle de Villers-sur-Mer

Die Kultursaison in Villers-sur-Mer

Une programmation culturelle composée de spectacles tout droit sortis d'Avignon, du théâtre contemporain ou de boulevard, de la danse, des concerts et des lectures pour tout public.

Ein Kulturprogramm mit Aufführungen direkt aus Avignon, zeitgenössischem Theater oder Boulevardtheater, Tanz, Konzerten und Lesungen für alle Altersgruppen.

**Le Festival de Pâques***Das Osterfestival*

Créé en 1996, le Festival de Pâques accueille de jeunes chambristes pour jouer des programmes rares et ambitieux en public, du trio à l'orchestre, de la musique baroque aux grandes pages de la musique moderne.

Das 1996 ins Leben gerufene Osterfestival lädt junge Kammermusiker ein, seltene und anspruchsvolle Programme öffentlich zu spielen, vom Trio bis zum Orchester, von der Barockmusik bis zu den großen Werken der modernen Musik.

**Le Festival Livres & Musiques***Bücher- & Musik-Festival*

Ce festival met à l'honneur les écrivains inspirés par la musique. Des dizaines d'auteurs et de musiciens animent ce festival sur un thème différent à chaque édition.

Dieses Festival würdigt Schriftsteller, die sich von der Musik inspirieren lassen. Dutzende von Autoren und Musikern nehmen an diesem Festival jedes Jahr zu einem anderen Thema teil.

**Les Médiévales de Touques***Les Médiévales in Touques*

La Ville de Touques remonte le temps à l'époque des ducs de Normandie, vikings, troubadours et chevaliers.

Die Ursprünge von Touques gehen in die Zeit der Herzöge der Normandie, Wikinger, Troubadoure und Ritter zurück

En été • Im Sommer



Van Dongen : Deauville m'allait comme un gant

Van Dongen: Deauville passte mir wie ein Handschuh

Les Franciscaines rend hommage à celui que Deauville aimait appeler «Le Roi des Planches». De 1913 à 1963, le peintre Kees Van Dongen (1877-1968) a peint, dessiné et animé durant 50 ans les étés de Deauville.

Das Kulturzentrum Les Franciscaines würdigte den Mann, den Deauville gerne als „König der Bretter“ bezeichnete.

Von 1913 bis 1963 malte, zeichnete und belebte der Maler Kees Van Dongen (1877-1968) 50 Jahre lang die Sommer in Deauville.



Le Festival Sable Show

Festival Sable Show

En plus de 30 ans, le Festival Sable Show s'est installé dans le paysage des festivals de musiques actuelles, de la chanson française au rock en passant par le funk.

In mehr als 30 Jahren hat sich das Festival Sable Show innerhalb der Festivals der aktuellen Musik etabliert, vom französischen Chanson bis hin zu Rock und Funk.



Le Festival des Nouveaux Talents et Invités

Festival der neuen Talente und Gäste

Le Festival des Nouveaux Talents et Invités dessine sur sa portée un programme original. Sa seule exigence : allier l'excellence de la musique à une interaction forte avec le public.

Das Festival der neuen Talente und Gäste zeichnet sich durch ein originelles Programm aus. Einziger Anspruch: musikalische Exzellenz verbunden mit einer starken Interaktion mit dem Publikum.

**L'Août Musical de Deauville***Août Musical in Deauville*

L'Août Musical de Deauville réunit autour de quelques aînés une trentaine de jeunes musiciens les plus prometteurs de leur génération. *Août Musical in Deauville bringt rund um einige erfahrene Künstler dreißig der vielversprechendsten jungen Musiker ihrer Generation zusammen.*

**Le Salon du Livre de Villers-sur-Mer***Buchmesse Villers-sur-Mer*

Créé en 2015, le Salon du Livre invite une quarantaine d'auteurs et de personnalités à Villers-sur-Mer pour rencontrer et échanger avec leurs lecteurs.

Die 2015 ins Leben gerufene Buchmesse lädt rund vierzig Autoren und Persönlichkeiten zur Begegnung und zum Austausch mit Ihren Lesern nach Villers-sur-Mer ein.

**Un Festival à Villerville***Ein Festival in Villerville*

Festival de théâtre, on y retisse le fil de l'histoire artistique de la ville et perpétue son âme avec l'ambition renouvelée d'y faire résider des artistes.

Ein Theaterfestival, das die künstlerische Geschichte der Stadt weitererzählt und ihre Seele mit dem erneuerten Ehrgeiz, Künstler hier wohnen zu lassen, fortleben lässt.

**Le Festival du Cinéma Américain***Festival des amerikanischen Films*

Depuis sa création en septembre 1975, le Festival est le rendez-vous incontournable de la rentrée cinématographique avec la présentation de plus de 100 films et la présence d'acteurs et réalisateurs américains.
Seit seiner Gründung im September 1975 ist das Festival mit seinen mehr als 100 Filmen und der Anwesenheit amerikanischer Schauspieler und Regisseure das Event in der neuen Filmsaison, das man nicht verpassen sollte.

A l'automne • Im Herbst

**Planches Contact***Planches Contact Deauville Photography Festival*

Planches Contact présente les travaux de photographes invités en résidence à Deauville pour mettre en correspondance leur univers photographique avec la ville.

Planche(s) Contact präsentiert die Arbeiten von Fotografen, die im Rahmen eines Residenzprogramms nach Deauville eingeladen wurden, um ihr fotografisches Universum mit der Stadt in Beziehung zu setzen.

Retrouvez toutes les dates des manifestations sur www.indeauville.fr
Alle Termine der Veranstaltungen finden Sie auf
de.indeauville.fr

Les Franciscaines : l'imaginaire à l'œuvre • *Les Franciscaines: die Fantasie am Werk*

Investi depuis 1878 par la congrégation des sœurs Franciscaines qui y vivaient, ce patrimoine remarquable de Deauville est désormais un lieu unique, entièrement dédié à la culture. Il rassemble un musée, un auditorium, une salle de spectacles, des espaces d'exposition, de lecture et de documentation structurés autour de thèmes chers à Deauville : le cheval, le cinéma, le spectacle, la photographie, l'art de vivre et la jeunesse. Avec sa scénographie innovante, ce nouveau lieu de vie Deauvillais invite le visiteur à devenir acteur et à mettre son « imaginaire à l'œuvre ». Ici, pas de parcours fléché, chacun choisit en fonction de ses inspirations.

Spectacles, concerts, rencontres littéraires, conférences, grandes expositions, rendez-vous culturels en lien avec l'actualité artistique et éditoriale du lieu sont programmés tout au long de l'année. Au cœur du bâtiment, un musée est dédié au peintre figuratif André Hambourg (1909-1999). La Cour des expositions et la Galerie des maîtres accueillent notamment les chefs-d'œuvre des plus grands peintres impressionnistes. Des ateliers pour enfants sont organisés afin qu'ils pratiquent et explorent leur créativité autour des différentes thématiques abordées aux Franciscaines.

Ab 1878 lebten die Franziskanerinnen in diesem bemerkenswerten Kulturerbe von Deauville, das heute ein einzigartiger, ganz der Kultur gewidmeter Ort ist. Er vereint ein Museum, ein Auditorium, einen Veranstaltungsräum, Ausstellungs-, Lese- und Dokumentationsbereiche rund um Themen, die Deauville am Herzen liegen: Pferde, Kino, Unterhaltung, Fotografie, Lebensart und Jugend. Mit seiner innovativen Szenografie lädt diese neue Stätte in Deauville den Besucher ein, selbst zum Akteur zu werden und seiner inneren Stimme zu folgen. Hier gibt es keinen festgelegten Rundgang, jeder wählt nach seiner Inspiration.

Das ganze Jahr über gibt es Vorstellungen, Konzerte, literarische Treffen, Vorträge, große Ausstellungen und kulturelle Veranstaltungen, die mit dem aktuellen künstlerischen und thematischen Geschehen des Ortes in Zusammenhang stehen. Im Zentrum des Gebäudes befindet sich ein Museum, das dem Maler der figurativen Kunst André Hambourg (1909-1999) gewidmet ist. In der Cour des Expositions und in der Galerie des Maîtres sind insbesondere Meisterwerke der größten impressionistischen Maler zu sehen. Es werden Workshops für Kinder angeboten, in denen sie ihre Kreativität rund um die verschiedenen Themen, die in Les Franciscaines behandelt werden, trainieren und erforschen können.

● **Les Franciscaines Deauville**
145B avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 61 52 29 20
+33 (0)2 61 52 29 21
www.lesfranciscaines.fr





DÉTENTE & BIEN-ÊTRE

Massages - Soins corps
Soins visages - Espace détente privatif
Évènements (EVJF, Anniversaires)



Ouvert tous les jours
15 Avenue Hocquart de Turtot, 14800 DEAUVILLE
spa@augeval.com - 02.31.81.13.18
app.kiute.com/villa-augeval



Le Paléospace : remonter le temps au Jurassique • Paléospace: eine Zeitreise in die Jurazeit

Découvrez la Normandie Jurassique au Paléospace : les fossiles des falaises des Vaches Noires sont les témoins de la présence des dinosaures, des grands reptiles marins et ammonites il y a 160 millions d'années... à Villers-sur-Mer ! A découvrir en famille :

- Croc' ! Histoire évolutive (exposition temporaire 2022) : approchez des crocodiles pour les observer et comprendre leur histoire : le crocodile du Nil et ses quatre mètres de long, l'énorme crâne de Sarcosuchus apparu au Crétacé...

- Le planétarium : partez à la découverte du cosmos avec l'une des cinq séances pour un voyage commenté à 360° à travers la voie lactée, les constellations et les étoiles.

Visites guidées sur les falaises des Vaches Noires et dans le marais de Blonville-Villers, ateliers enfants et nocturnes. Retrouvez toute l'offre sur le site www.paleospacevillers.fr

Entdecken Sie im Paléospace die Normandie der Jurazeit: Die Fossilien der Klippen Les Vaches Noires zeugen davon, dass es vor 160 Millionen Jahren in Villers-sur-Mer Dinosaurier, große Meeresreptilien und Ammoniten gab! Für die ganze Familie:

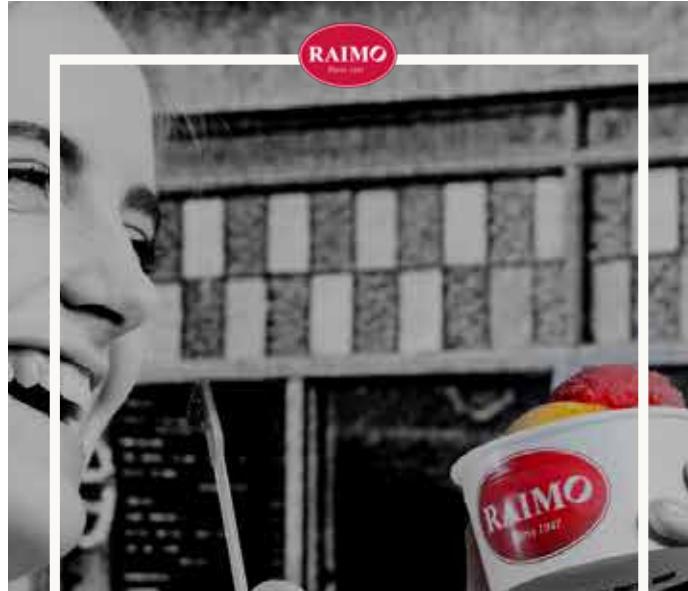
- Krokodil! Evolutionsgeschichte (Sonderausstellung 2022): Nähern Sie sich den Krokodilen, um sie zu beobachten und ihre Geschichte zu verstehen: das vier Meter lange Nilkrokodil, der riesige Schädel von Sarcosuchus, der in der Kreidezeit lebte...

- Planetarium: Entdecken Sie bei einer der acht Vorführungen das Weltall und machen Sie eine 360°-Reise durch die Milchstraße, die Sternbilder und die Sterne.

Führungen über die Klippen und durch die Sumpfgebiete, Kinderworkshops, Abendveranstaltungen Erfahren Sie alles über das Angebot auf der Website www.paleospacevillers.fr

📍 Le Paléospace Musée de France

5 avenue Jean Moulin
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0) 2 31 81 77 60
www.paleospace-villers.fr



GLACES & SORBETS ARTISANAUX

.....

LA PASSION DE L'EXCELLENCE

Paris

59-63 Bd de Reuilly,
75012 Paris

Deauville

86 rue Eugène Colas,
14800 Deauville

Blonville

Promenade des planches
14910 Blonville-sur-Mer

Trouville

Marché aux poissons
14360 Trouville-sur-Mer

Saint-Tropez

4 Av. Paul Roussel,
83990 Saint-Tropez

CONSULTEZ WWW.RAIMO.FR POUR PLUS DE DÉTAILS.

nexity

la vie ensemble



VOUS AVEZ
UN PROJET
IMMOBILIER ?
2 AGENCE
NEXITY PROCHES
DE CHEZ VOUS !

NEXITY VILLERS

3 AVENUE JEAN MOULIN
14640 VILLERS SUR MER
02 31 14 63 00

vente.villers-sur-mer@nexity

NEXITY CABOURG

79 AVENUE DE LA MER
14390 CABOURG
02 31 28 17 00
vente.cabourg@nexity

L'estimation fournie par la demande effectuée par le vendeur auprès d'un conseiller en agence NEXITY LAMM. L'estimation garantie de la valeur de votre bien sera effectuée par le biais de notre outil d'estimation paramétrique NEXITY LAMM après visite du bien. L'estimation vous sera remise par votre conseiller immobilier dans un délai maximum de 10 jours ouvrés à compter de la date de l'envoi de la demande. Capitalisé par actions simplifiée au capital de 219.388.000 euros, siège social : 19 rue de Vienne - TSA 10314 - 75001 Paris. NEXITY LAMM est une filiale de NEXITY SAS au capital de 100.000 euros, siège social : 19 rue de Vienne, 75001 Paris. NEXITY SAS est une filiale de NEXITY SA au capital de 100.000 euros, siège social : 19 rue de Vienne, 75001 Paris. NEXITY SA est une filiale de la CCI de Paris-Ile-de-France le 02/10/2002, portant sur les activités de « Transaction sur immobiliers et fonds de commerce », « Transaction sur biens culturels », « Transaction sur équipements » et « Service de conseil et d'assistance financières » (CEGC - 16 rue Hoche, Tour Kupka B - 754 39999 929/931 la Defense Cedex). Crédit photo : Shutterstock. Non pas jeter sur la voie publique. 02/22

**Bibliothèque municipale
de Bénerville-sur-Mer***Stadtbibliothek*

Maison des Loisirs

📍 9 rue des Ormes
14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 66 73
www.benerville.fr

**Bibliothèque municipale
de Blonville-sur-Mer***Stadtbibliothek*

📍 1 rue Laforge
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 92 09
www.blonville.fr

Bibliothèque municipale de Touques
Stadtbibliothek

📍 2 rue de Verdun
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 98 35 45
www.mairiedetouques.fr

Bibliothèque municipale de Villerville
Stadtbibliothek

📍 3 rue de Landal
14113 VILLERVILLE
+33 (0)2 31 87 20 19
www.villerville.info

Bibliothèque pour tous
Stadtbibliothek

📍 1 rue de la Comtesse de Béarn
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 65 00

Kiosque Lire à la plage
Kiosk am Strand

📍 Place Claude Lelouch
14800 DEAUVILLE
Uniquement en juillet
et août • Nur im Juli und August

Les Franciscaines Deauville

📍 145B avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 61 52 29 20
www.deauvillebibliotech.fr



Voir rubrique
« Où sortir »
Siehe Rubrik
"Wohin ausgehen"



Depuis 1862

- Menuiserie ALU/PVC/BOIS
- Vérandas
- Miroiterie
- Serrurerie Métallerie
- Garde-corps
- Clôtures – Portails
- Stores int./ext.
Volets roulants
- Porte de garage
- Blindage de porte
Portes blindées

11, rue du Docteur Lainé
14800 TOUQUES

Tél : 02 31 88 25 05

sa.castelain.deauville@wanadoo.fr
menuiserie-castelain-deauville.fr



On est toujours là pour vous aider !

Ouvert
du lundi au samedi
de 8h30 à 19h
et le dimanche
de 9h30 à 12h30

177 route de Paris
14800 Touques
02 31 87 47 00

Mr.Bricolage
Faites-le vous-même, mais pas tout seul

NOMAD
RÉSEAU DE MOBILITÉ NORMAND



*Depuis
DEAUVILLE*

Rejoignez

- ⇒ CAEN
- ⇒ HONFLEUR
- ⇒ LE HAVRE

13 allers-retours
du lundi au vendredi

7 allers-retours
le samedi

10 allers-retours
le dimanche

et encore +
les week-ends
de juillet et août

nomadcar14.fr
09 70 83 00 14
du lundi au samedi 7h-20h

RÉGION NORMANDIE

Atelier de céramique d'art David Guzman

Keramikwerkstatt

📍 8 Rue Schaeffer

14800 TOUQUES

+33 (0)6 66 31 82 82

Atelier Corinne Rault

Maroquinerie • Lederwaren

📍 13 rue du Maréchal Foch

14113 VILLERVILLE

+33 (0)6 06 48 63 05

Atelier de Philippe Brosse

« Les Horsins d'ici »

Artiste-peintre • Künstlerin und Malerin

📍 4 rue Daubigny

14113 VILLERVILLE

+33 (0)6 62 34 12 73

Atelier Emmanuelle**Mellot-Kristy**

Céramiste et Land Art •

Keramikkünstler und Land Art

📍 1 rue de Landal

14113 VILLERVILLE

+33 (0)6 10 05 24 13

www.atelieremmamellotkristy.com

Bab XIII

Photographe • Fotograf

📍 75 bis rue Louvel et Brière

14800 TOUQUES

+33 (0)6 03 29 96 27

www.bab13.com

Galerie Broomhead Junker

Galerie d'art • Kunstgalerie

📍 7 rue Hoche

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 89 48 03

+ 33 (0)6 09 65 22 15

www.bj-fineart.com

La Galerie des CréateursArtisans d'art et créateurs • Kunsthändler
und Kunstschaefende Place St Pierre

📍 Parvis de l'Eglise

St Pierre de Touques

14800 TOUQUES

+33 (0)6 71 52 71 05

www.creaculture.org

Poterie de la Fontaine des PaonsCéramiste et potier • Keramikkünstler und
Töpfer

📍 Rue Thomas

Jean Monsaint

Chemin de la Fontaine
des Paons

14113 VILLERVILLE

+33 (0)2 31 88 18 59

+ 33 (0)6 71 48 58 45

www.poteriedelafontainedespaons.fr

La Poterie du Mesnil de BaventCéramiste et créateur d'épis de faïence • Ke-
ramikkünstler und Gestalter von Giebelähren

📍 Le Mesnil

14860 BAVENT

+33 (0)2 31 84 82 41

www.poterie-bavent.com

L'atelier Hanami

+33 (0)6 40 49 64 85

atelierhanami.fr

La Boutique Fait Main

📍 75 rue Louvel et Brière

14800 TOUQUES

Le VillareEspace associatif et culturel • Kultur- und
Vereinsbereich

📍 26 rue du Général

de Gaulle

14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)2 31 14 51 65

www.space-villers.fr

Les Franciscaines Deauville

📍 145B avenue

de la République

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 61 52 29 20

www.lesfranciscaines.fr

Voir page • siehe Seite 41

CALVADOS Père MAGLOIRE

L'Experience



CALVADOS-EXPERIENCE.COM



ROUTE DE TROUVILLE - 14130 PONT-L'EVÈQUE

•33 (0)2 31 64 30 31 - CONTACT@CALVADOS-EXPERIENCE.COM

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

A photograph showing the back of a woman wearing a large straw hat and a yellow dress, standing in a crowd of people outdoors under trees.

Visiter

Besichtigungen



De Villers-sur-Mer à Villerville, des visites historiques, architecturales, artistiques et familiales sont proposées tout au long de l'année par les guides des Bureaux d'Information Touristique inDeauville. Calendrier des visites thématiques et réservation sur www.indeauville.fr.

Von Villers-sur-Mer bis Villerville werden das ganze Jahr über von den Führern der Fremdenverkehrsämter von inDeauville Führungen zu Geschichte, Architektur, Kunst und für Familien angeboten. Kalender der thematischen Führungen auf de.indeauville.fr

Deauville, histoire & patrimoine

Un fabuleux voyage dans le temps depuis 1860, date de la création de Deauville par le Duc de Morny.

Deauville, Geschichte & Kulturerbe

Eine fabelhafte Zeitreise in die Vergangenheit seit 1860, als Deauville vom Herzog von Morny gegründet wurde.

Villers-sur-Mer, architecture et patrimoine

Des premières villas du XIXe siècle jusqu'aux dernières constructions, son patrimoine et son architecture sont issus du développement balnéaire.

Villers-sur-Mer, Architektur und Kulturerbe

Von den ersten Villen aus dem 19. Jahrhundert bis zu den neuesten Bauten haben sich das kulturelle und das architektonische Erbe der Stadt aus der Entwicklung der Badekultur herausgebildet.

Blonville-sur-Mer, confidences d'une station balnéaire familiale

Parcours à pied dans les rues de Blonville-sur-Mer pour remonter le fil de son histoire, sa transformation, son architecture et sa plage.

Blonville-sur-Mer, Einblicke in einen familiären Badeort

Spaziergang durch die Straßen von Blonville-sur-Mer, der die Geschichte des Ortes, seine Veränderung, seine Architektur und seinen Strand aufspürt.

La Villa Strassburger

Cette imposante demeure de style régionaliste normand fut la propriété de Ralph Beaver Strassburger en 1924. La villa a conservé son mobilier d'époque.

Villa Strassburger

Dieses imposante Herrenhaus im regionalistischen Stil der Normandie befand sich 1924 im Besitz von Ralph Beaver

Le Parc Calouste Gulbenkian

Une balade sous les allées ombragées tout en s'informant sur son histoire, du Domaine des Enclos du XVI^e siècle au jardin remarquable d'aujourd'hui.

Parc Calouste Gulbenkian

Ein Spaziergang unter den schattigen Alleen, bei dem Sie mehr über seine Geschichte erfahren, von der Domaine des Enclos im 17. Jahrhundert bis zu dem bemerkenswerten Garten der Gegenwart.

Deauville, architecture et villas

Villas, manoirs et autres bâtisses mettent en évidence une grande diversité de genres architecturaux qui ont forgé la personnalité de la ville.

Deauville, Architektur und Villen

Villen, Herrenhäuser und andere Gebäude offenbaren eine große Vielfalt an architektonischen Stilrichtungen, die die Identität der Stadt maßgeblich geprägt haben.

Villers-sur-Mer, histoires secrètes des villas balnéaires

Au fil des rues qui portent bien souvent les noms des pionniers de Villers-sur-Mer, on découvre les anecdotes qui jalonnent l'Histoire de la ville.

Villers-sur-Mer, geheimnisvolle Geschichten der Bädervillen

Im Laufe der Straßen, die sehr oft die Namen der Pioniere von Villers-sur-Mer tragen, entdeckt man zahlreiche Anekdoten, die die Geschichte der Stadt geprägt haben.

De Blonville-sur-Mer à Villers-sur-Mer à vélo

En quelques tours de pédales, les villas balnéaires se révèlent, tout en profitant de manière durable des multiples paysages.

Mit dem Fahrrad von Blonville-sur-Mer nach Villers-sur-Mer

Nach kurzem Treten in die Pedale offenbaren sich die Strandvillen, während Sie die vielfältigen Landschaften auf nachhaltige Weise genießen.

Blonville-sur-Mer à vélo entre terre et mer

Le quartier de la forge et les chaumières en pans de bois sont commentés pour en apprendre plus sur son évolution en station balnéaire familiale.

Mit dem Fahrrad durch Blonville-sur-Mer, ein Ausflug zwischen Land und Meer

Bei einer kommentierten Tour durch das Schmiedeviertel und die strohgedeckten Reetdachhäuser erfahren Sie mehr über die Entwicklung des Orts zum familienfreundlichen Badeort.

Tout commence à Touques !

De Charlemagne à aujourd'hui, la ville de Touques a traversé le temps, voyant passer les Vikings, Thomas Becket, les ducs de Normandie et Gustave Flaubert.

Alles beginnt in Touques!

Von Karl dem Großen bis heute hat die Stadt Touques die Zeit überdauert und die Wikinger, Thomas Becket, die Herzöge der Normandie und Gustave Flaubert kommen und gehen sehen.

Deauville et le cinéma français

Avec ce circuit itinérant, Deauville invite à rembobiner son histoire cinématographique depuis 1950.

Deauville und der französische Film

Auf diesem Rundgang lädt Deauville dazu ein, die Geschichte des französischen Films seit 1950 neu aufzurollen.

InDeauville et ses énigmes

A Deauville ou Villers-sur-Mer, les enfants déchiffrent les indices semés sur leur passage et arpencent les lieux incontournables de ces deux stations balnéaires.

InDeauville und seine Rätsel

In Deauville oder Villers-sur-Mer können die Kinder die Hinweise auf ihrem Weg entschlüsseln und durchstreifen die wichtigsten Orte der beiden Badeorte.

Secrets de plage à Villers-sur-Mer

Munis d'un seau et d'une épuisette, les enfants partent à la découverte d'un littoral surprenant par sa biodiversité et ses paysages contrastés.

Strandgeheimnisse in Villers-sur-Mer

Mit Eimer und Kescher bewaffnet machen sich die Kinder auf den Weg, um eine Küste zu entdecken, die durch ihre Artenvielfalt und ihre kontrastreichen Landschaften beeindruckt.



InDeauville a identifié des itinéraires représentatifs de chaque commune de son territoire. Ces promenades familiales de 3 à 10 km forment des boucles et sont sans difficulté particulière. Disponibles gratuitement sur www.indeauville.fr et téléchargeables au format gpx, les cartes de ces circuits sont également vendues en version papier dans les Bureaux d'information touristique inDeauville.

InDeauville hat repräsentative Routen für jede Gemeinde in seinem Gebiet zusammengestellt. Diese Rundstrecken für Familienausflüge über 3 bis 10 km weisen keine besonderen Schwierigkeiten auf. Sie sind kostenlos auf www.indeauville.fr erhältlich und können im gpx-Format heruntergeladen werden. Sie werden auch in Papierform in den inDeauville-Touristeninformationen verkauft.



Blonville-sur-Mer et Bénerville-sur-Mer par le Mont-Canisy
Distance : 3,6 km /
Durée : 1h
*Blonville-sur-Mer und Bénerville-sur-Mer über den Mont-Canisy
Entfernung: 3,6 km/
Dauer: 1 Std.*



Touques, le long du Haras de Meautry
Distance : 3,8 km /
Durée : 1h
*Touques, am Gestüt Meautry entlang
Entfernung: 3,8 km/
Dauer: 1Std.*



Villerville par les Falaises des Roches Noires - Pointe du Heurt
Distance : 5,1 km /
Durée : 1h30
*Villerville über die Klippen der Roches Noires - Pointe du Heurt
Entfernung: 5,1 km/
Dauer: 1,5 Std.*



Saint-Arnoult,
des boucles de la
Touques à la chapelle
Distance : 5,2 km /
Durée : 1h30
*Saint-Arnoult, von den
Schleifen der Touques
bis zur Kapelle
Entfernung: 5,2 km/
Dauer: 1,5 Std.*

VISITER / BESICHTIGUNGEN



Villerville, du Parc des Graves au Sémafore
Distance : 6,8 km /
Durée : 2h
Villerville, vom Parc des Graves bis zum Semaphore
Entfernung: 6,8 km/
Dauer: 2 Std.



Du haut aux pieds
des Falaises des
Vaches Noires de
Villers-sur-Mer
Distance : 6,9 km /
Durée : 2h
Von der Spitze bis zum
Fuße der „Falaises
des Vaches Noires“ in
Villers-sur-Mer
Entfernung: 6,9 km/
Dauer: 2 Std.



Saint-Pierre-Azif,
au cœur des haras
Distance : 7 km /
Durée : 2h
Saint-Pierre-Azif, im
Herzen der Gestüte
Entfernung: 7 km/
Dauer: 2 Std.



Blonville-sur-Mer,
entre marais et
campagne
Distance : 7,5 km /
Durée : 2h15
Blonville-sur-Mer,
zwischen Sumpf und
Landesinnerrem
Entfernung: 7,5 km/
Dauer: 2,5 Std.



Tourgéville, côté terre
Distance : 7,6 km /
Durée : 2h15
Tourgéville, auf dem
Land
Entfernung: 7,6 km/
Dauer: 2,5 Std.



Saint-Arnoult à
Deauville par la voie
verte et le coteau
Distance : 8,7 km /
Durée : 2h30
Saint Arnoult nach
Deauville über die
grüne Route und den
Hang
Entfernung: 8,7 km/
Dauer: 2,5 Std.



Villers-sur-Mer, le
long du ruisseau
Saint-Vaast
Distance : 9,2 km /
Durée : 2h30
Villers-sur-Mer,
entlang des Bachs
Saint-Vaast
Entfernung: 9,2 km/
Dauer: 2,5 Std.



Forêt de Saint-Gatien-
des-Bois
Distance : 10 km /
Durée : 2h45
Wald von Saint-
Gatien-des-Bois
Entfernung: 10 km/
Dauer: 2 Std 45



A bord d'un vieux gréement, d'un voilier, d'une vedette ou d'un speed boat, depuis la mer, le littoral offre un tout autre point de vue !

An Bord einer alten Takelage, eines Segelbootes, eines Schnellbootes oder eines Speedbootes – vom Meer aus eröffnet sich Ihnen ein ganz neuer Blickwinkel!

Balade à bord d'un vieux gréement

Ausflug auf einer alten Takelage

Association Petit Foc

📍 Port de Deauville - 14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 83 21 90 97
www.petit-foc.asso.fr

Balade sur un voilier

Ausflug auf einem Segelboot

Deauville Yacht Club

📍 Quai de la Marine - 14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 38 19
www.deauvilleyachtclub.fr

Traversée à bord d'une vedette pour rejoindre Le Havre et balade le long de la Côte Fleurie

Überfahrt an Bord eines Schnellboots nach Le Havre und Bootsfahrt entlang der Côte Fleurie

Le Gulf Stream II

📍 Quai Albert 1er
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 07 47 14 12
www.gulfstream2-trouville.com

Balade en speed-boat le long de la Côte Fleurie

Fahrt mit einem Speedboot entlang der Côte Fleurie

Elite Nautic

📍 Port de plaisance
76600 Le Havre
+33 (0)7 71 80 88 59
www.elitenautic.fr

VISITER / BESICHTIGUNGEN

Visite guidée de l'hippodrome de Deauville-La Touques

Führung durch das Hippodrom in Deauville-La Touques

Tous les jours de courses du Meeting de Deauville Barrière - du 2 au 28 août • An allen Renntagen des Meeting de Deauville Barrière - vom 2. bis 28. August

📍 45 avenue Hocquart de Turtot
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 20 00
www.france-galop.com

Visite guidée de l'hippodrome de Deauville-Clairefontaine

Führung durch das Hippodrom in Deauville-Clairefontaine

Tous les jours de courses du 20 juin au 21 octobre • An allen Renntagen in Deauville Barrière - vom 2. Juni bis 21. Oktober

📍 Route de Clairefontaine
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 14 69 00
www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com



Visites des coulisses d'une compétition équestre (3 et 10/04, 12 et 26/06, 23 et 31/07, 13/08) et visites des installations du Pôle International du Cheval Longines – Deauville (27/04, 28/10, 2/11, 21 et 28/12)

Blick hinter die Kulissen eines Reitturniers (12. und 26.06., 23. und 31.07., 13.08.) und Besichtigung der Anlagen des Pôle International du Cheval Longines – Deauville (27.04., 28.10., 2.11., 21. und 28.12.)

Pôle International du Cheval Longines - Deauville

📍 14 avenue Ox and Bucks
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 04 04
www.pole-international-cheval.com

Voir aussi Visites en calèche (page 69)
See also: carriage rides

**Vols au départ de Deauville : le pont de Normandie, la Côte Fleurie et les Falaises d'Etretat**

Flüge ab Deauville: Die Pont de Normandie, die Côte Fleurie und die Kreidefelsen von Etretat

Héli Evénements

📍 Aéroport de Deauville Saint-Gatien
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)2 35 80 94 16 - +33 (0)6 22 69 08 79
www.heliévénements.com

Vols au départ du Havre : Deauville, Honfleur et les Falaises d'Etretat

Flüge ab Le Havre: Deauville, Honfleur und die Klippen von Etretat

Héliberté Hélicoptères

📍 Aéroport Le Havre – Octeville
76620 LE HAVRE
+33 (0)2 43 39 14 50 - +33 (0)6 08 69 41 96
www.heliberte.com



LE DOMAIN DE CAPUCINE

Ferme Pédagogique



Notre ferme vous permet de passer un agréable moment en famille ou entre amis, dans un parc de plus de 2 hectares entièrement sécurisé. Vous pourrez découvrir les différentes espèces présentes : alpagas, ânes, chèvres naines, cochons vietnamiens, lapins, poules, ... le tout dans un cadre naturel et pensé autour du bien-être de chaque animal.

Route de Danestal
14430 Branville
Tél : 02 31 47 00 20

LES TROUVILLAISES

Location de vélo | Bike rental



Besoin d'un vélo ?
LOUEZ-EN UN !

OUVERT TOUS LES JOURS
DE 10:00 À 19:00

Vous désirez louer un vélo, une rosalie, un karting à pédales pour les enfants ou même un tandem pour faire le tour de Trouville - Deauville ?

Les Trouvillaises dispose d'une flotte de vélos et de rosaries pour vous faire découvrir notre magnifique paysage normand et vous faire profiter de son accueil et de ses conseils.

+ NOS ACTIVITÉS

FAT BIKE **VISITE COMMENTÉE**

CHASSE AU TRÉSOR

**VOYAGES
À VÉLO**



+ NOS LOCATIONS

VÉLO ÉLECTRIQUE

ROSALIE

KART À PÉDALE

VÉLO

TANDEM

INFORMATIONS, RÉSERVATIONS ET TARIFS SUR

lestrouvillaises.com

lestrouvillaises.com | Place Foch 14360 Trouville-sur-mer



Les visites commentées des Balades de la Côte Fleurie

Die Führungen der Spaziergänge an der Côte Fleurie

Visites entre Deauville et Trouville-sur-Mer, entre Cabourg et Dives-sur-Mer ou dans la Baie de Sallenelles • *TBesichtigungstouren zwischen Deauville und Trouville-sur-Mer, zwischen Cabourg und Dives-sur-Mer oder in der Bucht von Sallenelles*

Les Balades de la Côte Fleurie

📍 Résidence Le France
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0) 7 66 87 30 88
www.cycleslecoq.fr

Visites commentées des Trouvillaises

Kommentierte Touren durch Trouvillaises

Visites à vélo électrique de Deauville et Trouville-sur-Mer, découverte des caves de Calvados Christian Drouin avec pique-nique, sortie sur la plage en fat bike et chasse au trésor en rosalie • *E-Bike-Tour durch Deauville und Trouville-sur-Mer, Besichtigung der Calvados-Keller von Christian Drouin mit Picknick, Strandausflug mit dem Fat Bike und Schatzsuche mit dem Tretmobil*

Les Trouvillaises

📍 Place Foch
14360 TROUVILLE-SUR-MER
www.lestrovillaises.com

Circuits commentés sur-mesure des villes de la Côte Fleurie

Kommentierte Touren nach Maß zu den Städten an der Côte Fleurie

A partir de 10 personnes • *Ab 10 Personen*
Cycles La Villeroise

📍 Avenue Jean Moulin (face au Paléospace - Gegenüber dem Paléospace)
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 91 11 - +33 (0)6 15 89 67 38
www.la-villeroise.com

Expériences et séjours sur-mesure de Jean Connait un rayon

Maßgeschneiderte Erlebnisse und Reisen von Jean Connait un rayon

Visites slowtourisme sur la Côte Fleurie à vélo électrique • *Slow Tourism-Touren an der Côte Fleurie mit dem E-Bike*
Jean connaît un rayon

📍 19 quai de l'Impératrice Eugénie
14800 Deauville
+33 (0) 7 86 15 48 31
jean-connait-un-rayon.fr

Découverte à VTT au départ de Pont-L'Évêque

Entdeckungstour auf dem Mountainbike vom Pont-L'Évêque aus

Normandie Challenge Adventure

📍 Avenue de la Libération
CD 48- 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

VISITER / BESICHTIGUNGEN

Visite guidée de la distillerie Calvados

Christian Drouin - *Führung durch die Calvados-Brennerei Christian Drouin*
 Également possible : cours d'assemblage de Calvados • *Optional: Kurse zum Thema Calvados-Assemblage*

📍 1895 route de Trouville
 14130 PONT-L'EVEQUE
 +33 (0)2 31 64 30 05
www.calvados-drouin.com

Visite guidée du musée multisensoriel**Calvados Père Magloire L'Expérience**

Führung durch das multisensorische Museum Calvados Père Magloire L'Expérience

📍 Route de Trouville
 14130 PONT L'EVEQUE
 +33 (0)2 31 64 30 31
www.calvados-experience.com

Visite guidée de La Spiriterie Française - Château Du Breuil – Normandie

Führung durch La Spiriterie Française – Château Du Breuil – Normandie

Également possible : cours d'assemblage de Calvados • *Optional: Kurse zum Thema Calvados-Assemblage*
 Les Jourdains

📍 14130 LE BREUIL-EN-AUGE
 +33 (0)2 31 65 60 00 - +33 (0)2 31 65 60 06
www.spiriterie.com

Visite de Deauville en petit train touristique

Besichtigungstour durch Deauville mit der kleinen Touristenbahn

Promotrain

📍 112 rue Victor Hugo (à côté de la Mairie • (neben dem Rathaus)
 14800 DEAUVILLE

+33 (0)1 42 62 24 00 - www.promotrain.fr

Visites en side-car de Deauville, Honfleur, la Côte Fleurie et la route du Cidre

Touren im Beiwagen durch Deauville, Honfleur, die Côte Fleurie und die Route du Cidre

📍 Retro-Tour Normandy – Retro Classic Tour
 +33 (0)7 87 00 11 79 - www.retro-tour.com

Balade dans la campagne en buggy vintage

Fahrt durch die Landschaft in einem Vintage-Buggy

Team Active

📍 Chemin du Moulin
 14800 SAINT-ARNOULT
 +33 (0)2 31 81 31 31 - loisirs.teamactive.fr

Visite guidée du Manoir d'Apreval

Führung durch das Manoir d'Apreval

Également possible : pique-nique sous les pommiers • *Optional: Picknick unter den Apfelbäumen*
 Les Jourdains

📍 15 chemin des Mesliers
 14600 PENNEDEPIE
 +33 (0)2 31 14 88 24 - www.apreval.com

Visite libre du Village Fromager -**Fromagerie Graindorge**

Besichtigung des Village Fromager – Käserei Graindorge auf eigene Faust

📍 42 rue du Général Leclerc
 14140 LIVAROT-PAYS-D'AUGE
 +33 (0)2 31 48 20 10 - www.graindorge.fr

Visite guidée de la distillerie Busnel

Führung durch die Brennerei Busnel

📍 Route de Lisieux,
 27260 CORMEILLES
 +33 (0)2 32 57 80 08 - distillerie-busnel.fr

Visite guidée du Domaine de la Pommeraie

Führung durch die Domaine de la Pommeraie

📍 Le Bourg
 14600 GONNEVILLE-SUR-HONFLEUR
 +33 (0)2 31 89 20 11

Visite de la Côte Fleurie en scooter

électrique - *Tour entlang der Côte Fleurie mit dem E-Scooter*

Tap-Ecoscoot

📍 2 rue de la Mare
 14800 SAINT-ARNOULT
 +33 (0)6 72 37 51 04 - www.tap-ecoscoot.com

Visite dans le Pays d'Auge en solex

Mofatour durch das Pays d'Auge auf einem Solex

Normandie Challenge Adventure

📍 Avenue de la Libération
 CD 48 - 14130 PONT L'EVEQUE
 +33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com



Visite guidée de l'Eco-Domaine de Bouquetot et ateliers écologiques

Führung durch die ökologisch ausgerichtete Domäne von Bouquetot und ökologische Workshops

📍 D27 - Chemin des Broches
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)7 55 66 48 20
ecopya.org

Visite guidée de la ferme pédagogique du Domaine de Capucine

*Führung durch den Lehrbauernhof
Domaine de Capucine*

📍 Route de Danestal
14430 BRANVILLE
+33 (0)2 31 47 00 20
www.ledomainedecapucine.fr



Rallye interactif « l'Expérience Intrigante »

Interaktive Rallye „Eine faszinierende Erfahrung“

Happy Deauville Club

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Escape game en extérieur « Opération Mindfall »

Escape Game im Freien „Operation Mindfall“
Le Hangar à énigmes

📍 55 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 47 39 67 69
lehagaraenigmes.com

Course d'orientation permanente de Villers-sur-Mer

Permanenter Orientierungslauf in Villers-sur-Mer

Parcours touristiques et sportifs avec l'application gratuite Vikazimut. Information : Bureau d'information touristique de Villers-sur-Mer • *Touristische und sportliche Strecken mit der kostenlosen App Vikazimut. Informationen: Touristeninformation in Villers-sur-Mer*

www.space-villers.fr

Marion

BRASSERIE DEAUVILLE

La Brasserie Marion vous accueille dans un cadre contemporain et chaleureux. Produits frais et faits maison privilégiant le circuit court ! Spécialités de poissons, fruits de mer et viandes normandes.



118b avenue de la République
14800 Deauville
Tél : 02 31 81 13 74

MVOLKAERT

Dépuis 1948
Construire | Rénover | Agrandir



CONSTRUIRE

RÉNOVER



AGRANDIR



TRAVAUX DIVERS

CONSTRUCTEUR CERTIFIÉ DE MAISONS NORMANDES DEPUIS 1948

AGENCE DE BROGLIE
729 route de la Varenne
27270 Chambly, France
Tél. : 02 32 44 63 62
Fax : 02 32 44 79 42

AGENCE DE DEAUVILLE
10 rue Auguste Decaen
14800 Deauville, France
Tél. : 02 31 98 55 58



www.maisons-voltaert.com

contact@volkaert-constructions.fr



Sports et loisirs

Sport und Freizeit

Les activités inDeauville sont familiales, collectives, tantôt athlétiques, tantôt ludiques ou créatives ! Equitation, golf, voile, tennis, course à pied, lectures, ateliers manuels, moment de bien-être... La liste des sports et loisirs à pratiquer y est longue. Seul, entre amis ou en famille, par pur plaisir pour s'amuser, se dépasser ou se détendre, inDeauville vous donne le goût du sport, du ressourcement et de l'envie de partager.

Die Aktivitäten im Gebiet von inDeauville sind familienfreundlich, kollektiv, mal sportlich, mal spielerisch oder kreativ! Reiten, Golf, Segeln, Tennis, Laufen, Lesen, kreative Workshops, Wellness ... Die Liste der hier möglichen Sport- und Freizeitaktivitäten ist lang. Allein, mit Freunden oder der Familie, um Spaß zu haben, an seine Grenzen zu gehen oder sich zu entspannen, inDeauville verspricht Ihnen Sport, Erholung und Austausch.



Bains de mer (Etablissements des) • Seebäder (Einrichtungen)

Location de parasols, transats ou cabines
Verleih von Sonnenschirmen, Liegestühlen oder Strandkabinen

Cabines de plage

📍 Plage de Bénerville-sur-Mer
14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 92 64 (Mairie • Rathaus)

Les Bains de Blonville

📍 Promenade des Planches
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 11 79 24 37

Etablissement des Bains de mer

📍 Place Claude Lelouch
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 16
www.indeauville.fr

Cabines de plage

Plage de Tourgéville
(à côté de Tourgéville Tourisme • (Neben
Tourgéville Tourismus)
📍 14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 87 95 10 (Mairie • Rathaus)

Etablissement des Bains

📍 Espace Julien Perdrisot – Digue Ouest
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 22 26 87 00
www.etsdesbains.com

Bateaux (location) • Boote (Vermietung)

Voir aussi Centres nautiques
Siehe auch „Wassersportzentren“

Lac Terre d'Auge

(Bateaux à pédales sur le lac • Tretboote auf dem See

📍 RD48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Bouée tractée • Schleppreifen

Lac Terre d'Auge

📍 RD48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Canoë – kayak • Kanu-Kajak

Pôle Nautique Villers-Blonville

(Ecole française de voile et char à voile
- Location paddle, kayak et catamaran -
Stages • SUP-, Kajak- und Katamaranverleih
- Kurse)

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30 (toute l'année .
Ganzjährig - +33 (0)2 31 87 92 58 (juillet-août à
Blonville-sur-Mer • *Juli & August in Blonville-
sur-Mer*)
www.pnvb.fr

Concept Sport Emotion

Plage

📍 14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)7 82 64 10 09
www.conceptsportemotion.com

Lac Terre d'Auge

📍 RD48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Normandie Challenge Adventure

📍 Avenue de la Libération
CD 48 - 14130 PONT L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Centres nautiques •
Wassersportzentren

Deauville Yacht Club

Quai de la Marine
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 38 19
www.deauvillyachtclub.fr

Cercle nautique de Villerville

Rue des Bains
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 87 38 78 56

Pôle Nautique Villers-Blonville

(Ecole française de voile et char à voile
- Location paddle, kayak et catamaran -
Stages • SUP-, Kajak- und Katamaranverleih
- Kurse)

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30 (toute l'année .
Ganzjährig - +33 (0)2 31 87 92 58 (juillet-août à
Blonville-sur-Mer • *Juli & August in Blonville-
sur-Mer*)
www.pnvb.fr

Char à voile • Strandsegeln

Pôle Nautique Villers-Blonville

(Ecole française de char à voile. Hors juillet et
août • Französische Strandsegelschule. Nicht
im Juli und August)

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER

📍 54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30
www.pnvb.fr

Jet Ski • Jetboot

Lac Terre d'Auge

(jet à bras • *Steher-Jetski*)

📍 RD48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Longe-côte • Wasserwandern entlang der Küste



Thalasso Deauville by Algotherm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Cercle des nageurs de Deauville

Piscine olympique de Deauville

📍 Boulevard de la mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 31 12 03 04
www.cn.deauville.fr

Pôle Nautique Villers-Blonville

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
📍 54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30 (toute l'année • *Ganzjährig*)
- +33 (0)2 31 87 92 58 (juillet-août à Blonville-sur-Mer • *Juli & August in Blonville-sur-Mer*)
www.pnvb.fr

Concept Sport Emotion

📍 Plage
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)7 82 64 10 09
www.conceptsportemotion.com

Institut des Cures Marines Trouville Thalassa Sea & Spa⁽¹⁾

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Paddle • SUP

Pôle Nautique Villers-Blonville

(Cours et Location • *Unterricht und Verleih*)

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
📍 54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30 (toute l'année • *Ganzjährig*)
- +33 (0)2 31 87 92 58 (juillet-août à Blonville-sur-Mer • *Juli & August in Blonville-sur-Mer*)
www.pnvb.fr

Concept Sport Emotion

(Stages • Kurse)

📍 Plage
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)7 82 64 10 09
www.conceptsportemotion.com

Lac Terre d'Auge

(location • *Verleih*)

📍 RD48
14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Normandie Challenge Adventure

(location paddle géant • *Verleih von Giant SUP-Boards*)

📍 Avenue de la Libération
CD 48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Pêche en mer - à pied •

Meeresfischen - Sammeln von Meeresfrüchten

Pôle Nautique Villers-Blonville

(à pied • *Zu Fuß*)

📍 Rue Alfred Feine
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30 - www.pnvb.fr

Concept Sport Emotion

(en mer • *Auf dem Meer*)

Plage

📍 14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)7 82 64 10 09
www.conceptsportemotion.com

Piscine - bassin de natation • Pool - Schwimmbecken

Bassin de natation de Blonville-sur-Mer
(plein air et ouvert en juillet et août •
Freibad, im Juli und August geöffnet)

📍 Rue de la Croix Robin
(au niveau de l'école Charlemagne • Auf
Höhe der Schule Charlemagne)
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 73 57 67 75

Piscine olympique d'eau de mer
(couverte • Überdachtes Schwimmbad)

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 17 - www.indeauville.fr

Bassin de natation de Villers-sur-Mer
(plein air et ouvert en juillet et août •
Freibad, im Juli und August geöffnet)

📍 Place Jean Mermoz
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 82 02 69 91

Ports de plaisance • Yachthafen

Port-Deauville – Les Marinas

📍 3 quai des Marchands
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 30 01

Port Municipal de Deauville

📍 Quai des Yachts
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 50 40

Scooter des Mers • Wassermotorrad

Lac Terre d'Auge (sur le lac • Auf dem See)

📍 RD48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Voile • Segeln

Pôle Nautique Villers-Blonville

(Ecole française de voile et char à voile
- Location paddle, kayak et catamaran -
Stages • SUP-, Kajak- und Katamaranverleih
- Kurse)

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
📍 54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30 (toute l'année •
Ganzjährig) - +33 (0)2 31 87 92 58 (juillet-
août à Blonville-sur-Mer • *Juli & August in
Blonville-sur-Mer*)
www.pnvb.fr

Deauville Yacht Club

📍 Quai de la Marine
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 38 19
www.deauvilleyachtclub.fr

Wave ski

Concept Sport Emotion

(Stages • Kurse)

📍 Plage
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)7 82 64 10 09
www.conceptssportemotion.com

Wingfoil

Pôle Nautique Villers-Blonville

📍 Rue Alfred Feine,
14640 VILLERS-SUR-MER
📍 54 avenue Michel d'Ornano,
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 00 30 (Avril à juin et
septembre à fin novembre • *April bis Juni
und September bis Ende November*) - +33
(0)2 31 87 92 58 (juillet-août à Blonville-sur-
Mer • *Juli & August in Blonville-sur-Mer*)
www.pnvb.fr



In Deauville, les allées sont cavalières et les maisons portent les noms des cracks du galop. C'est l'un des rares endroits où l'on peut emmener son cheval en week-end ou jouer au polo toute l'année. Rencontrer les meilleurs jockeys, apprendre la voltige, galoper sur la plage au petit matin ou encore s'entraîner avec un champion d'équitation sont aussi des options pour mettre le pied à l'étrier. Ici le cheval est roi et leurs histoires se partagent dans les écuries des hippodromes et des centres équestres.

Im Gebiet von inDeauville sind die Alleen Reitwege und die Häuser tragen die Namen von Stars des Galopprennens. Es ist einer der wenigen Orte, an denen Sie Ihr Pferd für ein Wochenende mitnehmen oder das ganze Jahr über Polo spielen können. Den besten Jockeys zu begegnen, Kunstreiten zu lernen, frühmorgens entlang des Strandes zu galoppieren oder mit einem Reitsportchampion zu trainieren sind ebenfalls Optionen, um erste Erfahrungen zu sammeln. Hier steht das Pferd im Mittelpunkt und seine Geschichten werden in den Ställen der Rennbahnen und Reitsportzentren erzählt.

Lieux du cheval • Pferdestätten



Pôle International du Cheval Longines-Deauville

Lieu d'entraînement pour les sports équestres, compétitions de tous niveaux, école d'équitation et de polo, pension de chevaux

• Trainingsstätte für Reitsport, Wettkämpfe auf allen Leistungsniveaus, Reit- und Poloschule, Reitpension

📍 14 avenue Ox and Bucks

14800 SAINT-ARNOULT

+33 (0)2 31 14 04 04

www.pole-international-cheval.com

**Hippodrome de Deauville-La Touques**

Courses de plat toute l'année. Meeting de Deauville Barrière du 2 au 28 août avec des visites guidées tous les jours de courses. Village Galop Kids pour les enfants uniquement pendant le meeting d'été. Trois espaces de restauration dont un restaurant gastronomique • Flachrennen das ganze Jahr über. Meeting de Deauville Barrière vom 2. bis 28. August mit Führungen an den Renntagen. Village Galop Kids für Kinder nur während des Meetings im Sommer. Drei Gastronomiebereiche, darunter ein Gourmetrestaurant.

📍 45 avenue Hocquart de Turtot
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 20 00
www.france-galop.com

**Hippodrome de Deauville-Clairefontaine**

Courses de plat, de trot et d'obstacles du 20 juin au 21 octobre. Visites guidées et Village Hippik Kids accessibles tous les jours de courses. Deux restaurants et un espace de restauration rapide • Flach-, Trab- und Hindernisrennen vom 20. Juni bis 21. Oktober. An den Renntagen finden Führungen und das Village Hippik Kids statt. Zwei Restaurants und ein Schnellrestaurantbereich.

📍 Route de Clairefontaine
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 14 69 00
www.hippodrome-deauville-clairefontaine.com

**Arqana**

Salle des ventes de chevaux
Pferde-Auktionshalle

📍 32 avenue Hocquart de Turtot
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 81 81 00
www.arqana.com



*Promenade à cheval sur la plage et en campagne
Cours de poneys et de chevaux - Stages
Manège couvert*

Centre Equestre de Blonville

Ouvert tous les jours de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00

02 31 88 89 60

1, rue des Tennis
14910 Blonville-sur-Mer

www.blonvilleequitation.fr



Equitation et polo •

Reiten und Polo

Centre Equestre de Blonville-sur-Mer

Balades à cheval sur la plage et en campagne, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants, pension chevaux, promenades en attelage • Ausritte am Strand und im Landesinneren, Reitunterricht und -kurse für Erwachsene und Kinder, Reitpension, Kutschfahrten.

📍 1 rue des Tennis
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 88 89 60
www.blonvilleequitation.fr

La Mangeoire Club Hippique

Balades à cheval sur la plage, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants, pension chevaux • Ausritte am Strand, Reitunterricht und -kurse für Erwachsene und Kinder, Reitpension.

📍 Rue Reynaldo Hahn
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 56 24 - +33 (0)6 71 48 07 33

Pôle International

du Cheval Longines-Deauville

Compétitions, cours et stages d'équitation et de polo pour adultes et enfants, pension chevaux • Wettbewerbe, Reit- und Polouunterricht und -kurse für Erwachsene und Kinder, Reitpension.

📍 14 avenue Ox and Bucks
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 04 04
www.pole-international-cheval.com

Ecole de polo • Poloschule

Pôle International du Cheval Longines-Deauville

📍 14 avenue Ox and Bucks
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)6 07 99 56 92
www.deauvillepoloclub.com/école

Haras du Manoir

Balades à cheval sur la plage et en campagne, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants, pension chevaux • Ausritte am Strand und im Landesinneren, Reitunterricht und -kurse für Erwachsene und Kinder, Reitpension..

📍 Lieu-dit Le Manoir
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)6 83 36 22 97
www.harasdumanoir.com

Ecuries Bellifontaines

Balades à cheval sur la plage et en campagne, cours et stages d'équitation pour adultes et enfants, pension chevaux • Ausritte am Strand und im Landesinneren, Reitunterricht und -kurse für Erwachsene und Kinder, Reitpension.

📍 3 chemin des Terrois
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 61 43 78 88
www.ecuriesbellifontaines.com

Le Domaine de Capucine

Balades à cheval, cours et stages, pension de chevaux • Ausritte zu Pferd, Unterricht und Kurse, Reitpension.

📍 Route de Danestal
14430 BRANVILLE
+33 (0)2 31 47 00 20
www.ledomainedecapucine.fr

Promenades en calèche et attelage • Ausflüge mit der Kutsche und dem Pferdegespann

La Calèche de l'Hôtel Barrière Le Normandy*****

Promenade dans Deauville - Départ de l'hôtel. Tous les samedis de 14h30 à 18h • Spazierfahrt in Deauville - Abfahrt vom Hotel. Samstags von 14.30 bis 18 Uhr

📍 38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 66 22

La Calèche de Saint-Pierre

Promenades dans les petits villages des environs sur réservation • Spazierfahrten durch die kleinen Dörfer der Umgebung nach vorheriger Reservierung

📍 623 chemin de l'église
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)6 77 84 37 96
www.caleche-saint-pierre.fr



In Deauville on aime tant la mer qu'on la capture pour vous en faire profiter ! En cures, en escapades, les thalassos et spas ouvrent des parenthèses de relaxation et de ressourcement. Sauna, hammam, soins beauté, massages régénérateurs, yoga, marche nordique... Pro-fitez ! Les propositions pour prendre soin de soi, se détendre ou se (re)mettre en forme sont nombreuses ici.

Wir lieben das Meer im Gebiet von inDeauville so sehr, dass wir es zu Ihrer Freude einfangen! Kuren, Auszeiten, Thalassotherapiezentren und Spas laden zur Entspannung und Erholung ein. Sauna, Hammam, Schönheitsbehandlungen, regenerierende Massagen, Yoga, Nordic Walking... Nutzen Sie das Angebot! Es gibt hier viele Möglichkeiten, sich Gutes zu tun, zu entspannen oder (wieder) in Form zu kommen.

Aquabike

Esprit de spa by M

Le Trophée By M.

📍 64-81 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 45 86
www.spa-deauville.com

Deauvital

📍 83 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 11 53 - +33 (0)6 64 91 15 37
www.massage-deauville.fr/

Thalasso Deauville by Algotherm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Institut des Cures Marines Trouville Thalassa Sea & Spa⁽¹⁾

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Aquagym

Piscine olympique d'eau de mer (couverte • Überdachtes Schwimmbad)

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 02 17
www.indeauville.fr

Thalasso Deauville by Algotherm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Bootcamp

Thalasso Deauville by Algotherm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Fighting Académie Club

(Cours de boxe, stages bootcamp adultes et enfants • *Boxkurse, Bootcamp-Kurse für Erwachsene und Kinder*)
DN Promotion

📍 14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 59 29 39 60
www.indeauville.fr

Normandie Challenge Adventure

📍 Avenue de la Libération – RD 48
14130 PONT L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Fitness (clubs & salles) • Fitness (Club & Center)

Thalasso Deauville by Algotherm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Complexe sportif de Saint-Arnoult

📍 Avenue Michel d'Ornano
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 98 11 22

Amiraute Club

📍 Route de Paris
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 81 82 82
www.amiraute.com/amiraute-club/remise-en-forme

Salle de musculation et cardio

📍 Stade André Salesse
Rue du stade André Salesse
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 54 07

Institut des Cures Marines Trouville Thalassa Sea & Spa⁽¹⁾

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

FIT-YOU by Technogym

📍 Hôtel You are Deauville
1 rue Désiré le Hoc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 14 09 00 54
www.you-urbanhome.com

Marche nordique • Nordic Walking

Association Les Normandiques

+33 (0)7 83 43 19 33
lesnormandiques.free.fr

Bungy Deauville

(Marche nordique et Bungy Pump • Nordic Walking und BungyPump)

📍 Le Point de Vue
7 boulevard de la mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 77 16 44 80



Thalasso Deauville by Algotherm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Institut des Cures Marines Trouville Thalassa Sea & Spa⁽¹⁾

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Spas**Augeval Spa**

📍 15, avenue Hocquart de Turtot
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 81 13 18
www.augeval.com/spa/

Spa Deep Nature Deauville La Touques

Pierre et Vacances Premium Presqu'île de la Touques ****
📍 27 rue Thiers
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 75 07
www.deepnature.fr/fr/spa-la-touques

Esprit de spa by M

Le Trophée By M.
📍 64-81 rue Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 45 86
www.spa-deauville.com

Spa Almoria ***

📍 37-39 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 32 32
www.almoria-deauville.com/spa

Spa Diane Barrière Le Normandy

Hôtel Barrière Le Normandy Deauville *****
📍 38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 65 65
www.hotelsbarriere.com/fr/deauville/le-normandy/activites/le-spa-diane-barriere.html

Spa Diane Barrière Le Royal

Hôtel Barrière Le Royal Deauville *****

📍 Boulevard Cornuché
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 68 18
www.hotelsbarriere.com/fr/deauville/le-royal/activites/le-spa-diane-barriere.html

Spa Diane Barrière L'Hôtel du Golf

Hôtel Barrière L'Hôtel du Golf ****

📍 Le Mont Canisy
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 24 08
www.hotelsbarriere.com/fr/deauville/l-hotel-du-golf/activites/le-spa-diane-barriere.html

Les Manoirs Spa by Esthederm

Les Manoirs de Tourgéville****

📍 668 Chemin de l'Orgueil
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 14 48 68
www.lesmanoirstourgeville.com

Domaine de Villers & Spa ***

📍 Chemin du Belvédère
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 80 80
www.domainedevillers.fr

Spa Les Thermes

Manoir de la Poterie & Spa ***

📍 Chemin Paul Ruel
14113 CRICQUEBOEUF
+33 (0)2 31 88 10 40
www.manoirdelapoterie.fr

«Fée-moi rêver» by Garancia

Spa des Jardins de Coppélia

📍 478 route du Bois du Breuil
14600 PENNEDEPIE
+33 (0)9 85 60 23 00
www.jardins-coppelia.com

Sophrologie

Anne Gaston Carrère - Un Temps pour prendre soin de soi

Maison médicale

📍 CréActive Place
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 84 21 29 61
www.untempspourprendresoindesoi.com

Thalasso Deauville by Algotherm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

DN Promotion

📍 14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 59 29 39 60

Thalassotherapies •

Thalassotherapie



Thalasso Deauville by Algotherm

📍 3 rue Sem
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 87 72 00
www.thalasso-deauville.com

Institut des Cures Marines Trouville Thalassa Sea & Spa⁽¹⁾

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

Yoga et relaxation • Yoga und Entspannung



Valérie Spindler - Shiatsu Yoga

📍 Avenue Saint-Christophe
14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 10 36 48 40
www.deauville-shiatsu.com

Laureen Picard - Yoga Reiki

📍 6 avenue du Maréchal Foch
14910 BENERVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 64 38 45 89
www.yogareiki.fr

Spa Diane Barrière Le Normandy

Hôtel Barrière Le Normandy Deauville ****

📍 38 rue Jean Mermoz
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 65 65
www.hotelsbarriere.com/fr/deauville/le-normandy/activites/le-spa-diane-barriere.html

Spa Diane Barrière Le Royal

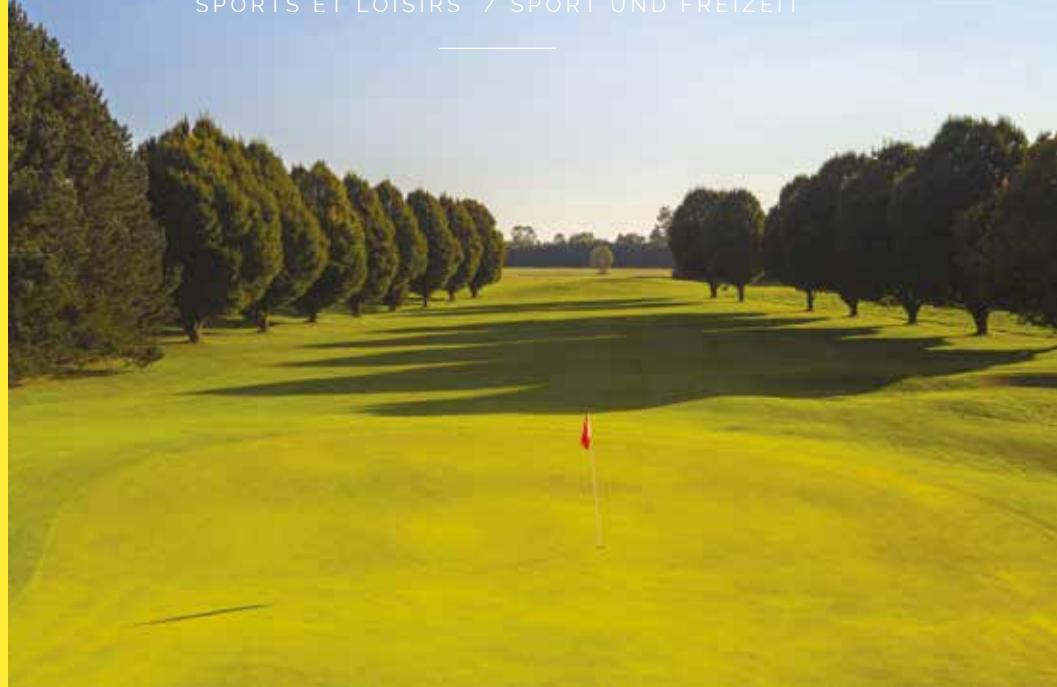
Hôtel Barrière Le Royal Deauville ****

📍 Boulevard Corniché
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 68 18
www.hotelsbarriere.com/fr/deauville/le-royal/activites/le-spa-diane-barriere.html

Institut des Cures Marines Trouville Thalassa Sea & Spa⁽¹⁾

📍 Boulevard de la Cahotte
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 26 00
www.lescuresmarines.com

⁽¹⁾ Fermé temporairement suite à un incendie partiel. Renseignements à l'Office de Tourisme ou à l'hôtel.
Nach einem Feuerbrand vorübergehend geschlossen. Auskünfte im Fremdenverkehrsamt oder im Hotel.



Les joueurs de golf plébiscitent inDeauville et les golfs qui l'environnent. On y trouve tous les styles de parcours, signés des plus grands architectes et d'inspirations les plus surprenantes. D'étangs en bunkers, certains parcours privilégient la technique, d'autres, plus ludiques, comblient les golfeurs en quête de grand air et de détente. Trait commun : des paysages à couper le souffle !

Golfer schätzen inDeauville und die umliegenden Golfplätze. Hier finden Sie Golfplätze von unterschiedlichstem Stil, die von den größten Architekten entworfen wurden und überraschende Inspirationen zur Grundlage hatten. Von Teichen bis zu Bunkern setzen einige Golfplätze mehr auf Technik, während andere eher spielerisch sind, aber alle vermögen Golfer auf der Suche nach frischer Luft und Entspannung zufriedenzustellen. Gemeinsames Merkmal: atemberaubende Landschaften!

Golf

Golf Barrière Deauville

📍 Le Mont Canisy
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 14 24 24
www.golfbarriere-deauville.com

Amirauté Golf

📍 Route de Pont-L'Evêque
RD 278 _ 14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 14 42 00
www.amiraute.com/amiraute-golf

Golf de Deauville Saint-Gatien

📍 Chemin de la Mue
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)2 31 65 19 99
www.golfdeauville.com

Golf Barrière Saint-Julien

📍 La Briqueterie
14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 64 30 30
www.golfbarriere-saintjulien.com



Tennis

Tennis Club de Blonville-sur-Mer

📍 Rue des Tennis
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 90 61
www.tennisclubdeblonville.fr

Tennis de Deauville

📍 Boulevard de la mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 62 85 (location • Verleih)
+33 (0)6 13 17 99 88 (stages et cours • Kurse und Unterricht)
www.indeauville.fr

Tennis Club de Saint-Arnoult

📍 Avenue Michel d'Ornano
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 98 11 22 - +33 (0)6 30 80 28 45
www.tennisclubdeauville.wordpress.com

Amiraute Tennis Club

📍 Route de Paris
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 81 82 84
www.amiraute.com/amiraute-club/tennis-squash

Dama Factory

(Tennis sur gazon en extérieur - Ouverture mi-juin • *Rasentennis im Freien - Eröffnung Mitte Juni*)

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
dama-factory.com

Tennis Club de Touques Côte Fleurie

📍 3 avenue Charles de Gaulle
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 88 37 67
tctouques.fr

Tennis Country-Club de Villers-sur-Mer (TCCVM)

📍 Rue du Docteur Sicard
Stade André Salesse
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 87 52 40 - +33 (0)6 67 57 93 65
tccvm.com

Tennis Club de Villerville

📍 Place des Fossés Vieux
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 75 92 03 36

Padel Tennis

Dama Factory

(Ouverture mi-juin • *Eröffnung Mitte Juni*)

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
dama-factory.com

Squash

Amiraute Club

📍 Route de Paris
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 81 82 84 - www.amiraute.com/amiraute-club/tennis-squash



Des clubs de plage aux centres aérés, en passant par les aires de jeux, ne cherchez plus où emmener vos enfants pressés de pouvoir aller jouer et s'amuser. Des terrains multisports et autres espaces d'aventures ravissent aussi les plus grands ou presque ! Monter dans les arbres, mener une enquête, piloter, enchaîner les loops, tenter un strike ou un carreau... entre amis, en famille, faites vos jeux !

Von Strandclubs über Spielplätze bis hin zu Freizeitzentren finden Sie alles, was Sie suchen, für Ihre Kinder, die es nicht erwarten können, zu spielen und sich zu amüsieren. Mehrzwecksportplätze und andere Erlebnisbereiche erfreuen auch (fast alle) Größeren! Spielen Sie mit Freunden oder der Familie: Klettern in den Bäumen, Steuerung eines Fahrzeugs, Leitung einer Untersuchung, Loopings über Loopings, beim Bowling einen Strike werfen oder einen Durchlauf gewinnen ...

Aires de jeux pour enfants • Kinderspielplätze

Blonville-sur-Mer

A l'angle des rues Marcelle Haricot et Henry Millet • An der Kreuzung der Straßen Rue Marcelle Haricot und Rue Henry Millet

Deauville

Les lais de mer - Boulevard Corniché
Parc de loisirs intercommunal - Rue de Verdun

Saint-Arnoult

Les p'tits mousses
36 Avenue Michel d'Ornano

Touques

Square Jean Roffé - Rue Jean Moulin
Square Pierre Wagone - Rue Jean Monnet
Verger des naissances - 6035 avenue Charles de Gaulle

Tourgéville

Promenade Louis Delamare (à proximité du Poste de secours • In der Nähe der Wasserrettungsstation)

Villers-sur-Mer

Jardin public - 18 avenue de la brigade Piron
Promenade du ruisseau - Au niveau du Clos des Champs Rabats
Le marais - Avenue Jean Moulin

Villerville

Parc des Graves - Route du littoral

Boulodromes • Bouleplätze

Bénerville-sur-Mer

6 avenue du Général Leclerc

Blonville-sur-Mer

Avenue de la Brigade Piron
Rue Henry Millet

Deauville

Parc de loisirs - Rue de Verdun
Boulevard des Sports

Saint-Arnoult

Avenue Michel d'Ornano

Touques

Rue Jean Moulin

Tourgéville

Le Bourg

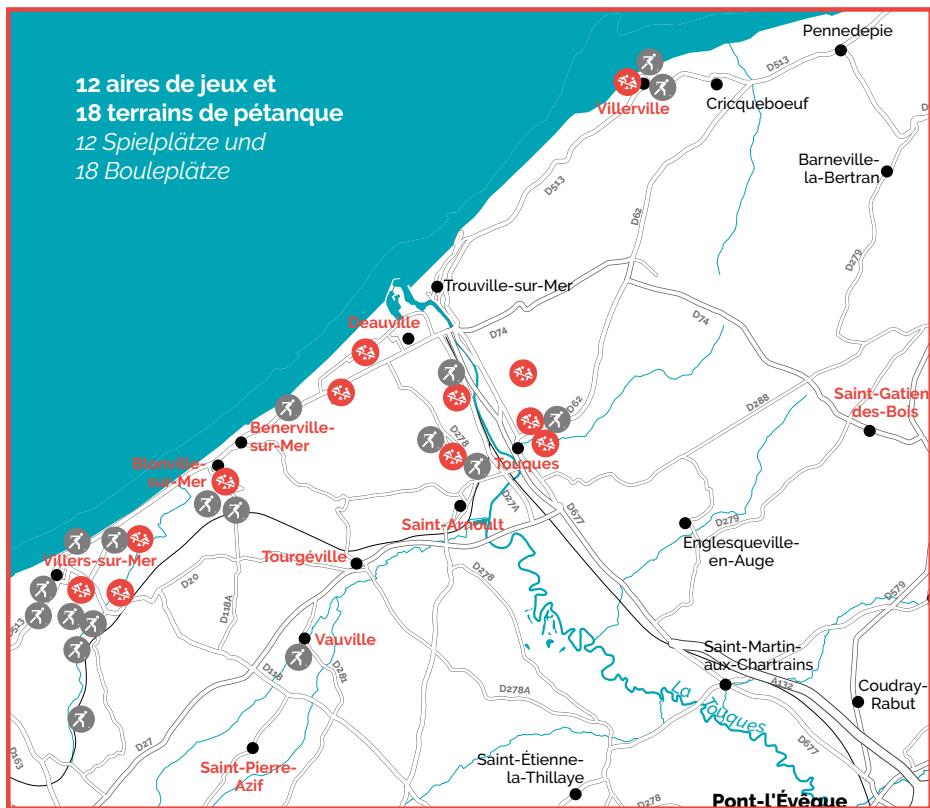
Villers-sur-Mer

13 rue des Ammonites
1 avenue de la République
Le marais - Avenue Jean Moulin
Rue du Stade André Salesse
Avenue Georges Clémenceau
Jardin Public - Avenue de la Brigade Piron
Parc San Carlo - 10 chemin de San Carlo
Ruisseau Montcel - 22-24 Clos des Champs
Rabats

Villerville

Place du Lavoir
Parc des Graves - Route du littoral

**12 aires de jeux et
18 terrains de pétanque**
**12 Spielplätze und
18 Bouleplätze**





TRUFFAUT Deauville

Route de Paris,
14800 Deauville
Ouvert 7 jours/7
Tél. : 02 31 88 18 42

Pour ajouter quelques touches de vert dans votre salon ou pour permettre à votre jardin de voir la vie en rose, pour la joie de vos petits compagnons...

Découvrez nos collections de produits inspirants et innovants dans votre Jardinerie Truffaut !



LES ARTISANS DU CIEL

LA POTERIE
du MESNIL de BAVENT

Depuis 1747

**ENTREZ DANS
LE MONDE
DES POTIERS...**

Visites, ateliers, animations,
boutique : toutes
les informations sur
poterie-bavent.com
ou au 02 31 84 82 41

Route de Caen - Cabourg D513
14860 Bavent

TRUFFAUT
Mettions plus de vie dans nos vies

JARDIN I ANIMAUX I MAISON

Aéro-clubs

Aéro-Club de Deauville-Saint-Gatien

(Ecole de pilotage - Vols découverte et d'initiation • Flugschule - Schnupper- und Einführungsflüge)

📍 Aéroport de Deauville-Normandie
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 (0)2 31 64 00 93
www.aeroclubdeauville.fr

Ateliers (Adultes et/ou enfants) •
Workshops (Erwachsene und/oder
Kinder)

Les Ateliers de Margot

(Ateliers créatifs, jeux, activités • Kreativ-Workshops, Spiele, Freizeitangebote)

📍 14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 84 95 78 17
www.blonville.fr

Truffaut

📍 834 route de Paris
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 18 42
www.truffaut.com

Eco-Domaine de Bouquetot

(Ateliers développement durable •
Workshops für nachhaltiges Wachstum)

📍 D27 - Chemin des Broches
14950 SAINT-PIERRE-AZIF
+33 (0)7 55 66 48 20
ecopya.org

Paléospace

(Paléontologie et astronomie • Paläontologie und Astronomie)

📍 5 avenue Jean Moulin
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 81 77 60
www.paleospace-villers.fr

Atelier Emmanuelle Mellot-Kristy

(Ateliers artistiques • Künstlerische Workshops)

📍 1 rue de Landal
14113 VILLERVILLE
+33 (0)6 10 05 24 13
www.atelieremmamellotkristy.com

La Poterie du Mesnil de Bavent

(Ateliers créatifs et artistiques, bricolage •
Kreative und künstlerische Workshops, Basteln)
Le Mesnil

📍 14860 BAVENT
+33 (0)2 31 84 82 41 - www.poterie-bavent.com

Le Fablab des Franciscaines - Deauville

(Ateliers de conception et fabrication
numérique • Workshops für digitales Design
und Fertigung)

Little Franciscaines

(Ateliers artistiques • Künstlerische Workshops)

📍 145B, avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 61 52 29 20 - lesfranciscaines.fr

Atelier de céramique d'art David Guzman

(Cours et stages de poterie adultes et enfants
• Töpferkurse und Workshops für Erwachsene
und Kinder)

📍 8 rue Schaeffer
14800 TOUQUES
+33 (0)6 66 31 82 82

JOIE

(Ateliers culinaires adultes et enfants •
Kulinarische Workshops für Erwachsene und
Kinder)

+33 (0)6 63 14 46 99
www.joiemaisondecouleurs.com

Atelier Ludoterre

(Poterie, modelage, sculpture sur argile •
Töpfen, Modellieren, Bildhauerei in Ton)

📍 32 rue du Maréchal Foch
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)7 56 80 24 14

Créa' Club de Villers

(Ateliers créatifs et ludiques enfants • Kreative
und spielerische Workshops für Kinder)
Le Villaré

📍 26 rue du Général de Gaulle
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00

L'Atelier Hanami

(ateliers créatifs • Kreativ-Workshops)
+33 (0)6 40 49 64 85 - atelierhanami.fr



Voyages Fournier

www.voyages-fournier.fr

SÉJOURS ET CROISIÈRES

Au départ des aéroports de
Deauville-Paris-Nantes...

Circuits en autocar au départ
de notre région

Billetterie : Air-Fer-Mer

Place Maréchal Foch
14360 Trouville-sur-Mer
Tél. 02 31 88 16 73
fournier-trouville@selectour.com

44, rue de Bras
14000 Caen
Tél. 02 31 85 10 11
fournier-caen@selectour.com



Sur nos pistes de karting,
vous pourrez vous amuser
à améliorer vos chronos au
volant d'un karting adulte, d'un
karting enfant ou d'un karting
biplace.

Sinon partez à l'aventure, au
volant d'un de nos Buggys
Vintage, au look Seventies,
pour une balade entre terre
et mer digne des plus beaux
paysages de carte postale.



Informations et réservations
sur Loisirs.teamactive.fr
02.31.81.31.31

Bubble Foot et baby-foot humain • *Bubble-Fußball und Menschenkicker*

Normandie Challenge Adventure

📍 Avenue de la Libération
CD 48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Bowling

Bowling de Deauville

📍 Rue de la Vallée d'Auge
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 87 91 03
www.bowlingdedeauville.com

Circuits automobiles •
Autorennstrecken

Circuit de Deauville

(Karting adultes et enfants, balades en buggy vintage • *Karting für Erwachsene und Kinder, Oldtimer-Buggy-Fahrten*)
Team Active

📍 Chemin du Moulin
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 81 31 31 - loisirs.teamactive.fr

Deauville Aventure

(Randonnées Quad et Buggy • *Quad- und Buggy-Touren*)

📍 Chemin de la Performance
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 88 00 00
www.deauvilleaventure.fr

Circuit Automobile EIA

(Kart, Quad, Buggy, Stages de pilotage • *Kart, Quad, Buggy, Fahrkurse*)

📍 138 route du lac
RD 48
14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 64 39 01
www.eia.fr

Normandie Challenge Adventure

(Randonnées en véhicules vintage : jeep, méharis, solex, tracteur • *Oldtimer-Touren: Jeep, Mehari, Solex, Traktor*)

📍 Avenue de la Libération
CD 48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Escape games

Le Hangar à énigmes

📍 55 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 47 39 67 69
www.lehangaraenigmes.com

Dama Factory

(Ouverture mi-juin • *Eröffnung Mitte Juni*)
📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
dama-factory.com

Le Hangar à énigmes

📍 67 rue du Général de Gaulle
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 47 39 67 69
www.lehangaraenigmes.com

Manèges pour enfants •
Karusselle für Kinder

Le Manège

📍 Rue Rip
(à côté du skate-park • *Neben dem Skatepark*)
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 46 22 44 74

Les Manèges de Villers - Le Paradis des enfants

📍 Plage de Villers-sur-Mer - Digue Est
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 80 33 68 43

Mini-Kart Daytona

📍 Amphithéâtre Perdrisot – Digue Ouest
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)6 80 33 68 43

LES MANÈGES DE VILLERS LE PARADIS DES ENFANTS !

LE PAYS IMAGINAIRE
WATER BALL
TRAMPOLINES
JEUX DE PELUCHES

Digue est
sortie de Villers
A l'abri des intempéries



MINI-KART DAYTONA

Digue ouest
Amphithéâtre Perdrisot



06 80 33 68 43



CYCLES ELECTRIQUES
LOCATION - VENTE
SLOW TRAVEL
DEAUVILLE

En plein cœur de la presqu'île de Deauville, à deux pas de la gare et de l'office de tourisme, Jean Connait Un Rayon vous propose les services suivants :

Location & Vente de cycles électriques fabriqués en France.

Excursions & expériences locales à la journée ou sur 2/3 jours dans le Calvados en mode "slow tourisme" pour découvrir les acteurs et les produits du terroir.

Un coffee-shop avec des produits sélectionnés des acteurs de la région (à consommer sur place ou à emporter).

Cet espace se veut être un lieu de rencontre, d'échange et de convivialité, alors on vous attend pour partir en balade et vous évader !

Boutique Jean Connait Un Rayon

19 quai de l'Impératrice Eugénie
14800 Deauville

Tél. 07 86 15 48 31

*Cycles
La Villersoise*

**LOCATION
VENTE
RÉPARATION**

FACE AU PALÉOSPACE
AV. JEAN MOULIN
14640 VILLERS SUR MER

02 31 81 91 11



Clubs enfants et adolescents
- Clubs de plage • Kinder- und
Jugendclubs - Strandclubs



L'Espace jeunes

(12>17 ans • Jahre)

📍 Boulevard de la Mer
(extrémité Est de la plage - ancien club ados
• östliches Ende des Strandes)
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 69 56
deauville.fr

Club de plage Mickey

(3>11 ans • Jahre)

📍 Rue Pierre Jacquot
14910 BLONVILLE-SUR-MER
+33 (0)6 81 33 05 37

Centre de loisirs Deauville Plein Air

(3>13 ans • Jahre)

📍 17 rue Albert Fracasse
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 69 04 08 79
www.deauvillepleinair.com

Happy Deauville Club

(2>14 ans • Jahre)

📍 Lais de Mer
Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Club Chouette

(3>12 ans • Jahre)

📍 30 rue Jean Monnet
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 88 31 63

Club de plage du Méridien

(3 > 12 ans • Jahre)

Plage (face au casino • Gegenüber dem Kasino)

📍 14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00

Zap Club

(7 > 14 ans • Jahre)

📍 Stade André Salesse
Rue du stade André Salesse
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00

Jeux pour enfants • *Spiele für Kinder*

Parc à jeux du Club de Plage du Méridien

📍 Plage

(Face au casino • Gegenüber dem Kasino)
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 40 00

Happy Deauville Club

(Outdoor : Trampolines, Parcours Aventure auto-porté, slack line, tyrolienne, Beach Volley/Soccer, Pôle Jeux de bois - Indoor : billard, jeux vidéos, tennis de table, baby foot, jeux de sociétés • Outdoor: Trampoline, Hochseilgarten, Slackline, Seilrutsche, Beach Volleyball/Soccer, Spielplatz mit Holzspielgeräten - Indoor: Billard, Videospiele, Tischtennis, Tischfußball, Gesellschaftsspiele)

📍 Lais de Mer

Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Lac Terre d'Auge

(Structures gonflables • Hüpfburgen)

📍 RD48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Laser Game

Circuit de Deauville

(Laser battle)

Team Active

📍 Chemin du Moulin
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 81 31 31
loisirs.teamactive.fr

Dama Factory

(Laser game en extérieur - Ouverture mi-juin •
Outdoor-Laser Game – Eröffnung Mitte Juni)

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
dama-factory.com

Le Hangar à Enigmes

(Laser Game en réalité virtuelle • VR-Laser
Game)

📍 55 rue du Général Leclerc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 47 39 67 69
www.lehangaraenigmes.com

Minigolf



Les Terrasses du Mini-Golf

📍 Boulevard de la Mer
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 98 40 56

Dama Factory

(Ouverture mi-juin • Eröffnung Mitte Juni)

📍 Chemin de la Briqueterie
14800 TOUQUES
dama-factory.com

Lac Terre d'Auge

📍 RD48 - 14130 PONT-L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
www.loisirsnormandie.fr

Paintball

Deauville Aventure

(Paintball adultes et enfants • für Erwachsene
und Kinder)

📍 Chemin de la Performance
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 88 00 00 - www.deauvilleaventure.fr

Team Active

📍 Chemin du Moulin
14800 SAINT-ARNOULT
+33 (0)2 31 81 31 31
loisirs.teamactive.fr

Normandie Challenge Adventure

📍 Avenue de la Libération – RD 48
14130 PONT L'EVEQUE
+33 (0)2 31 65 29 21
www.normandie-challenge.com

Parcours Aventure • Abenteuerparcours

Val des Cimes

(acrobranches adultes et enfants •
Hochseilgarten für Erwachsene und Kinder)

Team Active

📍 Le Val de l'Air

14130 SAINT-GATIEN DES BOIS

+33 (0)2 31 81 31 31 - loisirs.teamactive.fr

Normandie Challenge Adventure

(Parcours aventure + jeux nautiques sur le lac
• Abenteuerparcours + Wasserspiele auf dem See)

📍 Avenue de la Libération

CD 48 - 14130 PONT-L'EVEQUE

+33 (0)2 31 65 29 21

www.normandie-challenge.com

Salle de Jeux • Spielhalle

Happy Deauville Club

(Pour enfants : billard, jeux vidéo, baby-foot, flipper, tennis de table et jeux de sociétés •
Für Kinder: Billard, Videospiele, Tischfußball, Flipper, Tischtennis und Gesellschaftsspiele)

📍 Lais de Mer - Boulevard de la Mer

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 65 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Bowling de Deauville

(Table de palets et jeux d'arcade •
Shuffleboard und Arcade-Spiele)

📍 Rue de la Vallée d'Auge

14800 TOUQUES

+33 (0)2 31 87 91 03

www.bowlingdedeauville.com

(Voir aussi Escape Games • Siehe auch
Escape Games)

Tir à l'arc • Bogenschießen

Happy Deauville Club

(Initiation adultes et enfants à partir
de 7 ans • Initiation Erwachsene und Kinder
aus 7 Jahre alt)

📍 Boulevard de la Mer - 14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr

Skate-board - Rollers •

Skateboarding - Inlineskating



Skatepark de Deauville

📍 Promenade Michel d'Ornano

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 14 02 02 - www.mairie-deauville.fr

Skatepark de Villers-sur-Mer

📍 Rue du Stade André Salesse

14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)2 31 14 65 00 - www.villers-sur-mer.fr

Les Trouvillaises

(location rollers • Inlineskate-Verleih)

📍 Place Foch

14360 TROUVILLE-SUR-MER

www.lestrovillaises.com

Structures gonflables •

Hüpfburgen

Lac Terre d'Auge

📍 RD48 - 14130 PONT-L'EVEQUE

+33 (0)2 31 65 56 99 +33 (0)2 31 88 00 00
loisirsnormandie.fr



Rentabilisez votre résidence secondaire sans effort et à distance !

HostnFly gère la mise en location de votre logement de A à Z !



Optimisation de l'annonce et commercialisation



Accueil des voyageurs, gestion des clés et du ménage



Maintenance 7/7, gérant local sur place toute l'année



Contactez Jérôme, notre représentant local sur Deauville et ses environs*



06 44 64 74 33
client@hostnfly.com
www.hostnfly.com

*De Honfleur à Houlgate et de Gonnehville-sur-mer à Gonnehville-sur-Honfleur



LYVEAT

Vous livre vos restos préférés à domicile



Livraison sur Deauville et dans un rayon de 30 Km !

www.lyveat.com



Le Salon de Caroline

Spécialisé dans les couleurs à base d'huile d'argan, vous retrouverez au salon les tendances actuelles de coloration.

Vous pourrez profiter d'une équipe attentive et professionnelle pour des coupes et des coiffages personnalisés.

Les produits utilisés sont Français.

52 rue Olliffe
14800 Deauville
Tél. 02 31 88 41 75

Du mardi au samedi
De 9h30 à 18h30
Fermé le lundi

Où sortir ?

Wohin ausgehen?

Quand le soleil se couche, inDeauville s'illumine et la vie continue... Les casinos garantissent les frissons dans leurs grisantes salles de jeux ou autour des machines à sous. Envie d'un spectacle ? La culture est à portée de mains parmi l'une des nombreuses manifestations. On peut aussi se retrouver entre amis ou en famille autour d'un excellent dîner servi par les tables aux multiples saveurs ou finir la soirée autour d'un verre dans l'un des bars de nuit ou discothèques aux ambiances variées.

Wenn die Sonne untergeht, erstrahlt inDeauville und das Leben geht weiter... Die Casinos garantieren Nervenkitzel in ihren berauschenenden Spielsälen oder an den Spielautomaten. Lust auf eine Vorstellung? Bei einer der vielen Veranstaltungen kann man die Kultur hautnah erleben. Sie können sich auch mit Freunden oder der Familie zu einem ausgezeichneten Abendessen treffen, das in den Speiselokalen mit unterschiedlichsten Küchen serviert wird, oder den Abend bei einem Drink in einer der Nachbars oder Diskotheken mit ihren abwechslungsreichen Atmosphären ausklingen lassen.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération.
Übermäßiger Alkoholgenuss schadet der Gesundheit, bitte in Maßen genießen.



Bars

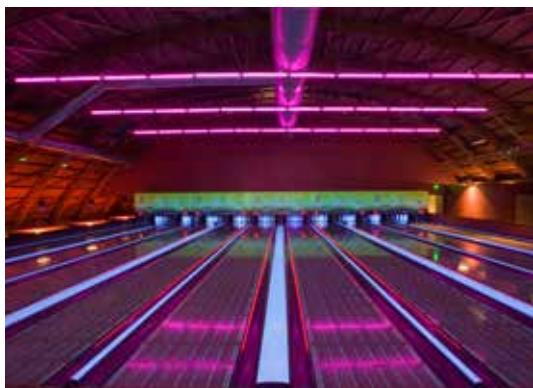
Partager une planche ou des tapas dans une rue étroite aux façades à colombages, admirer le panorama sur la mer depuis une terrasse en plein air, déguster un vin AOP dans un décor de la Belle Époque... Qu'ils soient cosy, cocooning ou trendy, les bars inDeauville vous ouvrent leurs portes pour un afterwork, un événement festif ou simplement un instant de détente. Retrouvez la liste exhaustive des adresses sur le site www.indeauville.fr ou dans notre guide "10 histoires gastronomiques".

Genießen Sie gemeinsam eine Platte oder Tapas in einer engen Gasse mit Fachwerkfassaden, bewundern Sie den Panoramablick auf das Meer von einer Terrasse im Freien aus, probieren Sie einen AOP-Wein in einem Belle-Époque-Ambiente ... Ob gemütlich, cocooning oder trendy: Die Bars von inDeauville laden Sie zu einer After-Work-Party, einem festlichen Event oder einfach einem Moment der Entspannung ein. Eine vollständige Adressliste finden Sie unter www.indeauville.fr oder in unserem Reiseführer „10 gastronomische Geschichten“.

Bowling

Bowling de Deauville

📍 Rue de la Vallée d'Auge
14800 TOUQUES
+33 (0)2 31 87 91 03
www.bowlingdedeauville.com



Casinos

Casino Barrière Deauville

📍 2 rue Edmond Blanc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 31 14
www.casinosbarriere.com/fr/deauville.html

Casino Tranchant de Villers-sur-Mer

📍 Place Lieutenant Fernand Fanneau
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 44 88
www.casinostranchant.com/villers-sur-mer



Cinémas • Kinos

Cinéma l'Ambiance

📍 Place Gaston Lejumel
(rez-de-chaussée de la Mairie • Erdgeschoss
des Rathauses)
14910 BLONVILLE-SUR-MER
blonville.fr

Cinéma Morny de Deauville

📍 23 avenue du Général de Gaulle
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 64 21
www.cinemamorny.fr

Cinéma du casino de Villers-sur-Mer

📍 Place du Lieutenant Fernand Fanneau
14640 VILLERS-SUR-MER
+33 (0)2 31 14 51 65
www.space-villers.fr

Discothèques • Nights clubs



Club 13

Casino Barrière Deauville
📍 2 rue Edmond Blanc
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 14 31 96
www.club13deauville.fr

Le Point Bar

📍 94 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)6 38 55 78 78
www.le-point-bar.com/

Le Seven Club

📍 13 rue Albert Fracasse
14800 DEAUVILLE
+33 (0)7 87 91 01 94

L'agence des Voyages...

64, boulevard Fernand Moureaux
14360 TROUVILLE SUR MER

Tél : 02 31 49 10 90

Fax : 02 31 49 16 44

lagencedesvoyages@orange.fr
www.lagencedesvoyages.fr

*Carole et Marie sont à votre
service pour trouver
Ensemble le voyage qui
Vous correspond.*

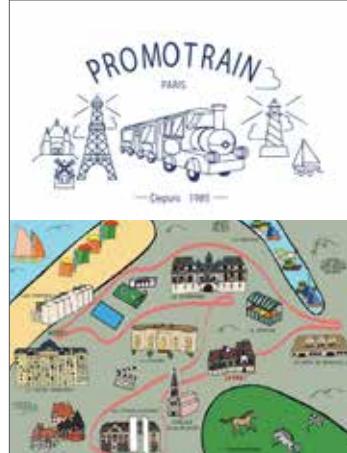
- ✓ Séjours ✓ Circuits
- ✓ Voyages à la carte ✓ Week-end
- ✓ Voyages en autocar
- ✓ Découverte en groupes ou en privatif
- ✓ Prestations vols secs ✓ Liste cadeau
- ✓ Voyage de noces



- Tout budget • Départs régionaux et de Paris
- Destinations France et étranger •

Partenariat avec un grand nombre de tours opérateurs.

Agence indépendante affiliée au réseau Tourcom - RCS Lisieux 533 436 747



LE PETIT TRAIN DE DEAUVILLE

Environ 40 minutes de visite

De 10h/19h

Adulte : 7 €

Enfant : 4,5 €

Visite commentée / Guided Tour



Informations utiles

Nützliche Infos

Aéroport • Flughafen

Aéroport de Deauville Normandie

📍 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+ 33 (0)2 31 65 65 65
www.deauville.aeroport.fr

Agences de voyages • Reisebüros

CDV - Concepteur de voyages

📍 168 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 89 36 36

L'Agence des Voyages

📍 64 boulevard Fernand Moureaux
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 49 10 90
www.lagencedesvoyages.fr

Selectour Voyages Fournier

📍 Place du Maréchal Foch
14360 TROUVILLE-SUR-MER
+33 (0)2 31 88 16 73

Consommateurs (services aux) • Dienstleistungen für Verbraucher

DREETS (Direction Régionale de l'Economie, de l'Emploi, du Travail et des Solidarités)

📍 3 place Saint-Clair - BP 3004
14201 HEROUVILLE SAINT-CLAIR
+33 (0)2 31 47 74 00
normandie.dreets.gouv.fr

Douanes • Zoll

Infos Douane Service : +33 (0) 800 94 40 40

Propreté et environnement • Sauberkeit und Umwelt

Ramassage des ordures ménagères, tri selectif

Müllabfuhr, Abfalltrennung
[www.coeurcotefleurie.org/environnement/
mes-jours-de-collecte/](http://www.coeurcotefleurie.org/environnement/mes-jours-de-collecte/)

Santé • Gesundheit

Centre hospitalier de la Côte Fleurie et Polyclinique de Deauville

Krankenhaus
La brèche du bois - RD 62
📍 14113 CRICQUEBOEUF
Centre hospitalier :
+33 (0)2 31 89 89 89
www.ch-cotefleurie.com
Polyclinique :
+33 (0)2 31 14 33 33
www.cliniquedeveloppement.com

Médecin de garde : 15 •

Bereitschaftsarzt : 15

Médecins : Information disponible dans les bureaux d'information touristique.

Ärzte: Informationen in den Fremdenverkehrsämtern.

Sécurité - secours •

Sicherheit - Rettung

Police : 17

Pompiers : 18 ou 112 (mobile)

Feuerwehr

📍 18 chemin du marais

14800 TOUQUES

+33 (0)2 31 14 60 50

📍 Impasse du Cimetière

14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)2 31 87 31 02

Commissariat de police

Polizeiwache

📍 8 rue Désiré Le Hoc

14800 DEAUVILLE

+33 (0)2 31 15 88 00

Gendarmerie

Police force

📍 61 avenue de la Brigade Piron

14640 VILLERS-SUR-MER

+33 (0)2 31 14 02 85

Police municipale

Gemeindepolizei

📍 Blonville-sur-Mer : Place Gaston Lejumel

+33 (0)2 31 87 92 09 - +33 (0)6 81 68 88 05

📍 Deauville : 20A rue Robert Fossier

+33 (0)2 31 14 02 09

📍 Villers-sur-Mer : 10 rue Boulard

+33 (0)2 31 14 05 37

Objets trouvés • Fundbüro

Voir Police municipale

Siehe „Gemeindepolizei“

Mairie de Trouville

📍 164 boulevard Fernand Moureau

14360 TROUVILLE-SUR-MER

+33 (0)2 31 14 41 41

Postes de secours (juillet et août) •

Wasserrettungsstationen (Juli und August)

Bénerville-sur-Mer

Plage des Ammonites

+33 (0)2 31 96 45 77

Blonville-sur-Mer

Plage Laforge - +33 (0)2 31 87 92 94

Plage des Gobelins - +33 (0)2 31 87 81 90

Deauville

Les Planches - +33 (0)2 31 88 31 70

Tourgéville

+33 (0)2 31 88 33 08

Villers-sur-Mer

📍 Poste de secours Jean Mermoz

+33 (0)2 31 87 01 04

📍 Poste de secours Jean Moulin

+33 (0)2 31 87 52 83

Sauvetage en mer • Seenotrettung

CROSS Jobourg

196 (mobile) - +33 (0)2 33 52 16 16

VHF : 16

En voiture • Mit dem Fahrrad

LOCATIONS DE VOITURES · AUTOVERMIETUNG

Ada location

📍 72 bis rue Mirabeau
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 08 40
www.adaf.fr

Carrefour Location

📍 49 avenue de la République
14800 DEAUVILLE
+33 (0)2 31 88 30 52
www.carrefour.fr/magasin/market-deauville

Carrefour Market Tourgéville

📍 Chemin de Clairefontaine
14800 TOURGEVILLE
+33 (0)2 31 88 24 12
www.carrefour.fr/magasin/market-tourgeville

Sixt location de voitures

📍 Route de l'aérodrome
14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
+33 820 00 74 98
www.sixt.fr

STATIONNEMENT ET PARKINGS · PARKEN UND PARKPLÄTZE

Demander les plans des communes dans les Bureaux d'information touristique et téléchargeables sur www.indeauville.fr
Fragen Sie in den Fremdenverkehrsämtern nach den Karten der Gemeinden oder laden Sie diese auf de.indeauville.fr herunter.

STATION-SERVICE · TANKSTELLE

Avia

📍 Avenue de la République
14800 Tourgéville
+33 (0)2 31 88 32 70

TAXIS

Central Taxis

+33 (0)2 31 87 11 11
www.gie-central-taxis.fr

Taxi Pigné +33 (0)6 13 25 06 55

En bus • *Mit dem Bus*

Nomad Car Calvados

Lignes régulières • *regelmäßige Linien*
> n°20 : Caen / Villers-sur-Mer / Blonville-sur-Mer / Bénerville-sur-Mer / Tourgéville (mer · sea) / Deauville / Trouville-sur-Mer / Touques / Saint-Gatien des Bois / Villerville / Honfleur - Le Havre
> n°21 : Deauville - Tourgéville - Saint-Arnoult - Touques
> n°22 : Deauville - Trouville - Touques
+33 (0)9 70 83 00 14 (du lundi au samedi de 7h à 20h · *Von Montag bis Samstag von 7 Uhr bis 20 Uhr*)
www.nomadcar14.fr

Billets en vente dans tous les bureaux d'information touristique inDeauville (voir page 98).

Kartenverkauf in allen Fremdenverkehrsämtern inDeauville (siehe Seite 98).

En train • *Mit der Bahn*

Deauville / Blonville-Bénerville et Villers-sur-Mer

en saison · *In der Saison*
3635
www.sncf.com

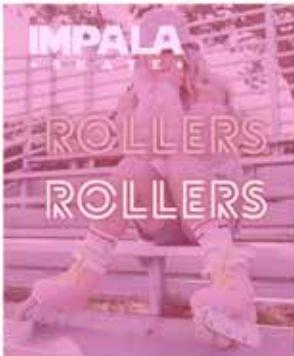
MAGASIN DE VÉLOS, ROLLERS

SKATEBOARDS
& TROTTINETTES

VENTE
RÉPARATION
LIVRAISON ...

OUVERT
TOUS LES JOURS
10:00-19:00

PLUS D'INFORMATION SUR:
lelocalavelo.com
ou en magasin !



lelocalavelo.com | +33231982735 | 2 Rue d'Orléans 14360 Trouville-sur-mer



EXPOSITION ET
VENTE DE VELOS
ELECTRIQUES



VENTE
ENTRETIEN
LOCATION

15 bd Marcel Lechanteur
14910 Blonville-sur-mer

Informations au
02 79 01 16 83

www.lesvelosdeblonville.fr

En vélo • Mit dem Fahrrad

Des pistes cyclables et voies réservées au vélo sont aménagées inDeauville : demander les plans des communes dans les Bureaux d'information touristique et téléchargeables sur www.indeauville.fr.
Im Gebiet von inDeauville gibt es Radwege und Radfahrstreifen. Fragen Sie in den Fremdenverkehrsämtern nach den Karten der Gemeinden oder laden Sie diese auf de.indeauville.fr herunter.

Se déplacer en vélo sur le territoire et dans le Calvados • *Fortbewegung mit dem Fahrrad im Calvados: velo.calvados.fr/*

Les Vélos de Blonville

(Vélos et vélos électriques • *Fahrräder und E-Bikes*)

📍 15 boulevard Marcel Lechanteur
 14910 BLONVILLE-SUR-MER
 +33 (0)2 79 01 16 83
www.lesvelosdeblonville.fr

Cycles Jamme

(Cycles et vélos électriques • *Fahrräder und E-Bikes*)

📍 11 avenue de la République
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)2 31 88 40 22
www.cyclesjamme.fr

Happy Deauville Club

(Vélos et tandems • *Fahrräder und Tandems*)

📍 Lais de Mer
 Boulevard de la Mer
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)2 31 65 56 99 - +33 (0)2 31 88 00 00
www.loisirsnormandie.fr

Jean connaît un rayon

(Vélos électriques • *E-Bikes*)

📍 19 quai de l'Impératrice Eugénie
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)7 86 15 48 31
jean-connaît-un-rayon.fr

L'Atelier Lucas Cycles

(Vélos et vélos électriques • *Fahrräder und E-Bikes*)

📍 88 avenue de la République
 14800 DEAUVILLE
 +33 (0)2 31 88 53 55
www.cycleslucas.com

Cycles La Villersoise

(Vélos, vélos électriques, tandems, triplettes, quadruplettes, Rosalies, Karting, Sulky, Chopper, Streetstrider, vélos elliptiques, mini-karts électriques, conférence bike... • *Fahrräder, E-Bikes, Tandems für 2, 3 oder 4 Personen, Tretmobile (Rosalies), Karts, Sulky, Chopper, StreetStrider, Ellipsentrainer, Mini-Elektro-Karts, ConfereneBike*)

📍 Avenue Jean Moulin (face au Paléospace • *Gegenüber dem Paléospace*)
 14640 VILLERS-SUR-MER
 +33 (0)2 31 81 91 11 - +33 (0)6 15 89 67 38
www.la-villersoise.com

Les Trouvillaises

(Vélos, vélos électriques, tandems, Rosalies, Buddy/Biky, Free cross, karting à pédales, VTT électrique, rollers... • *Fahrräder, E-Bikes, Tandems, Tretmobile (Rosalies), Buddy/Biky, FreeCross, Gokarts, Elektro-Mountainbikes, Inlineskates*)

Service voyage (transferts vélos et/ou bagages) • *Reiseservice (Fahrrad- und/oder Gepäcktransfer)*

📍 Place Foch
 14360 TROUVILLE-SUR-MER
www.lestrouvillaises.com

LE TRAIT D'UNION RELIE
DEAUVILLE ET
TROUVILLE-SUR-MER.
À MARÉE HAUTE, QUEL
QUE SOIT LE TEMPS,
TOUTE L'ANNÉE.

NOS TARIFS

PAIEMENT DIRECTEMENT SUR LE BAC !

09:00



OUVERT
TOUS
LES
JOURS

HORAIRES



19:00



CARTE DE FIDÉLITÉ



15€ = 14 PASSAGES

En vente sur le bateau !



MARÉE BASSE ?

PAS DE PANIQUE

La passerelle est là !

À marée basse, nous déployons la passerelle pour vous faire traverser d'une rive à l'autre.

0.50€ / personne

bacdetrouville.com | Quai Albert Ier 14360 Trouville-sur-Mer



1.50€ /
PASSEGER
POUSSETTE
VÉLO



ENVIE DE
SENSATIONS
FORTES OU
DE PROMENADES
EN FAMILLE



Quai Eric Tabarly
76600 Le Havre
Tél : 07 71 80 88 59

www.elitenautic.fr

En bateau • Mit dem Boot

Voir aussi Bateaux (Promenades en mer) et Bateaux (Locations) dans «Sports et loisirs»
 • Siehe auch Schiffsroundfahrten auf dem Meer und Boote (Vermietung) in „Sport und Freizeit“

Traversées entre Deauville et Trouville-sur-Mer

Überfahrten zwischen Deauville und Trouville-sur-Mer

Tous les jours, toutes les 5 minutes à marée haute - Passerelle à marée basse •

Täglich, alle 5 Minuten bei Flut / Brücke bei Ebbe

Bac de Trouville-Deauville

📍 Départ de Deauville • *Ausgangspunkt Deauville:* Esplanade du Quai des Yachts
 ➔ Départ de Trouville-sur-Mer
Ausgangspunkt Trouville-sur-Mer: Quai Albert 1er
www.bacdetrouville.com

Traversées entre Trouville-sur-Mer et Le Havre

Überfahrten zwischen Trouville-sur-Mer und Le Havre

Juin : 12, 25 et 26 / Juillet : 10, 11, 23 et 24 /
 Août : 9, 10, 22 et 23 • *Juni: 12., 25. und 26. Juli:
 10., 11., 23. und 24. August: 9., 10., 22. und 23*

Le Gulf Stream II

📍 Quai Albert 1er
 14360 TROUVILLE-SUR-MER
 +33 (0)6 07 47 14 12
www.gulfstream2-trouville.com

Traversée entre Deauville et
 Trouville-sur-Mer
*Überfahrten zwischen
 Deauville*

und Trouville-sur-Mer

En scooter électrique • Auf dem E-Scooter

Tap-Ecoscoot

📍 2 rue de la Mare
 14800 SAINT-ARNOULT
 +33 (0)6 72 37 51 04
www.tap-ecoscoot.com

En hélicoptère • Im Helikopter

Héli Evénements

(Taxi aérien • *Lufttaxi*)
 Aéroport de Deauville-Normandie

📍 14130 SAINT-GATIEN-DES-BOIS
 +33(0)2 35 80 94 16 - +33 (0)6 22 69 08 79
www.helievenements.com

Héliberté Hélicoptères

(Taxi aérien • *Lufttaxi*)

📍 Aéroport Le Havre-Octeville
 Rue Louis Blériot
 76620 LE HAVRE
 +33 (0)2 43 39 14 50 - +33 (0)6 08 69 41 96
www.heliberte.com



inDeauville, le réseau d'information et de valorisation touristique de onze communes : *inDeauville, der aus elf Gemeinden bestehende Verband für touristische Information und Werbung*



Retrouvez-nous en ligne
www.indeauville.fr - info@indeauville.fr
+33 (0)2 31 14 40 00
et dans les Bureaux d'informations touristique

BLONVILLE-SUR-MER TOURISME 
32 bis avenue Michel d'Ornano - 14910 Blonville-sur-mer

DEAUVILLE TOURISME
Quai de l'impératrice Eugénie - 14800 Deauville

TOUQUES TOURISME
20 place Lemercier - 14800 Touques

TOURGEVILLE - BENERVILLE TOURISME

Promenade Louis Delamare - 14800 Tourgéville

VILLERS-SUR-MER TOURISME
Place Mermoz - 14640 Villers-sur-Mer

VILLERVILLE TOURISME
40 rue du Général Leclerc - 14113 Villerville

Les renseignements indiqués sont donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications.

En aucun cas la responsabilité de inDeauville ne peut être engagée.

Die Informationen sind unverbindlich und können jederzeit Änderungen unterliegen. InDeauville kann in keinem Fall haftbar gemacht werden.

Conception :

Anne Halley / inDeauville

Rédaction :

Marie-Sophie Germain
inDeauville

Crédits photos :

Sandrine Boyer Engel /

Pierre-Olivier Deschamps

Agence VU' / Utopikphoto /

Vincent Rustuel - Angels'Sea

Studio / Caroline Rose /

Zuzanna Lupa / Barrière /

Naiade Plante / Delphine Barré

Lerouxel / Julien Boisard /

Anne Halley / Paloma Gabet /

Fabrice Rambert / UFAV /

Patrice Le Bris / Michel Dehaye /

Groupe Pierre & Vacances-Center

Parcs / Laurent Guizard /

Tous les prestataires - Tous droits réservés - Toute reproduction interdite.

Photo de couverture :

Delphine Barré-Lerouxel

Impression :

Corlet Imprimeur



Ce guide, imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement, est édité par la SPL de Développement Territorial et Touristique du Territoire de Deauville.

Dieser auf Papier aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern gedruckte

Führer wird von der SPL

de Développement Territorial et

Touristique du Territoire de Deauville

herausgegeben.wu





LA CLOSERIE

Villas et Résidence hôtelière avec SPA
au cœur de Deauville

La Closerie****

Appartements Confort & Spa



Villa Odette

Charme & Élégance



Villa 81

Style & Raffinement



Atelier Hoche

Salon de réception 260 m²



+33 (0)2 31 14 15 16

info@lacloseriedeauville.com - www.lacloseriedeauville.com

You play



YOU
URBAN HOME

COWORKING

HÔTEL

FITNESS
CINEMA
BAR



Hôtel YOU are Deauville

02 14 09 00 54

1 rue Désiré le Hoc, 14800 Deauville
welcome@youaredauville.com